

België-Belgique
P.B.
1000 Brussel 1
1/1717

07-08-09 / 2004



Photo: Olivier Baeten (*frisbee-go a Tuchola – congrès 2004*)

This page intentionally left blank

Edito

Bonjour a tous.

Gros retard pour ce Belgo 75 qui aurait du sortir avant l'automne... Pour nous faire pardonner (et conséquence positive de ce retard), le numéro sera bien épais, frôlant l'embonpoint : 52 pages.

Eric Hanuise

Fédération Belge de Go - belgische Go Federatie

<http://www.gofed.be>

Infos FBG-BGF

Président : Jean-Denis Hennebert
t. 02/332.04.69
e-mail : hennebert.jean.denis@pi.be
Treasorier : Margo Briessinck
t. 02/726.07.62
e-mail margo.briessinck@ping.be

Belgo : Dieter Verhofstadt, Ingrid De Doncker, Eric Hanuise
e-mail : belgo_team@fantasybel.net
Classement : Jan Ramon, Dieter Verhofstadt, Gianni dalla Giovanna
e-mail : jan.ramon@cs.kuleuven.ac.be
Site web : Margo Briessinck

Articles et contenu (C) Belgo 2004. Les articles peuvent être reproduits librement à condition que l'objectif soit la promotion du go (pas d'objectif financier), que l'article soit attribué à "Belgo" et moyennant accord de la rédaction du "Belgo".

Ce numéro de Belgo a été entièrement réalisé sur des logiciels libres (Linux, OpenOffice, The Gimp, ...) à l'exception de GoWrite, qui est un logiciel propriétaire.

Sommaire - Inhoud

Edito.....	3
Le Mot du Président/Woordje van de Voorzitter.....	4
Belgische Kampioenschap 2004.....	6
Info du championnat du Monde Amateur.....	8
statistiek leden.....	8
Europees Congres 2004 in Tuchola (Pl).....	9
Interclubs : mi-saison.....	12
info - 19th Brussels Tournament - 30-31 October 2004.....	14
9ème STAGE DE GO.....	15
Visite de forts amateurs Coréens à Bruxelles le 11/08.....	20
Organisation d'un tournoi de 13x13 dans un club.....	24
C'était il y a ...(33).....	27
In Mémoriam: David Schoffel (1948-2004).....	30
Portait de cinq petits monstres coréens.....	31
Interview avec le professeur Hahn.....	34
Interview de Mademoiselle Hong Seung-hee, productrice à Baduk TV.....	36
Lexique des termes de go.....	37
Partij tussen Dieter Verhofstadt(2d) en Pieter Beyens(2d).....	41
Un joli problème de tsumego.....	44
Partijbespreking Jan Ramon – Kim Sun Ki.....	45
Calendar.....	48
Belgian ratings list (10/08/2004).....	49
Clubs.....	52

Le Mot du Président/Woordje van de Voorzitter

Jean-Denis Hennebert (4k)

Nederlandse versie hieronder

Le go belge se porte bien, mais...

Il n'est pas courant que le président de la FBG rédige un éditorial en cours de saison dans le Belgo. Si je me suis résolu à le faire, c'est que j'ai jugé que certains aspects rendant le futur du go belge bien périlleux méritaient d'être portés à votre connaissance.

Certes, le go ne s'est jamais porté aussi bien en Belgique. Grâce à un effet boule de neige enclenché au départ par les sites internet et par le manga « Hikaru no Go », le nombre de joueurs en Belgique a atteint des sommets inégalés. Parallèlement, le nombre de membres de la Fédération lequel s'est accru considérablement ces trois dernières années (2000: 95; 2002: 115; 2003: 140; août 2004: 180).

Mais ces aspects réjouissants ne doivent pas occulter que notre Fédération est confrontée en cette fin d'année 2004 à un défi majeur qui, s'il n'est pas relevé, risque d'hypothéquer la vie structurée du go belge dans les prochaines années.

Ce défi est celui du renouvellement de ses administrateurs.

En effet, trois (Margo, Stéphane et Gianni) des cinq administrateurs qui composent à ce jour le Conseil souhaitent démissionner à la fin de cette année !

Voici donc le temps venu de lancer un appel, en particulier vers ceux d'entre vous qui ont rejoint notre Fédération ces dernières années et qui seraient prêts à investir un peu de leur temps dans l'organisation de leur jeu favori.

Sans entrer dans les détails (je me tiens à disposition de ceux d'entre vous qui souhaiteraient en savoir plus) l'investissement temps, sans être négligeable, n'en est pas monstrueux pour autant. Il s'agit :

- d'une part, de participer à une réunion du Conseil une fois toutes les 6 semaines et,
- d'autre part, de réaliser un certain nombre de missions relevant de la fonction exercée (ainsi, par exemple, le trésorier effectue les virements, le secrétaire rédige les PV des réunions, ...) ou d'autres telles que décidées lors d'une réunion. Le boulot peut se réaliser dans la plupart des cas par simples courriels et demande en moyenne une à deux heures par semaine.

Il est donc souhaitable de disposer d'internet (chez lui ou pas). Par ailleurs, chacun s'exprimant dans sa langue maternelle, une connaissance passive du NL/FR, sans être un « must », est la bienvenue. Enfin, la principale qualité d'un administrateur est sa fiabilité c'est-à-dire sa capacité à réaliser ce qu'il s'est engagé à faire dans les délais convenus. Mon intention personnelle est de me présenter une dernière fois comme administrateur, mais dans la perspective essentielle d'assurer, sur base de mon expérience de dix ans comme administrateur, un passage de témoin harmonieux entre anciens (a priori donc Jan Ramon et moi-même) et nouveaux...

Sans vouloir dramatiser (quoique !), si aucun nouveau candidat administrateur ne se déclarait d'ici l'Assemblée Générale 2004 du 19 décembre 2004 (qui élit les membres du Conseil), l'année prochaine, le Conseil ne sera composé que du minimum légal de trois administrateurs et devra se limiter, par la force de choses, à gérer les affaires courantes et à organiser les deux seules activités réellement vitales: le championnat

de Belgique et le tournoi de Bruxelles.
Adieu donc toutes les activités fédérales telles que: stage, interclubs, cours de Guo, classement national, championnat de Belgique de blitz, possibilité d'achat de jeux à prix réduit, aide aux activités de

+++++

Het gaat goed met het Belgisch go, maar...

Het is niet gebruikelijk dat een de voorzitter van de BGF een editoriaal in Belgo schrijft in de loop van het seizoen. Ik heb toch beslist om dat te doen, aangezien ik van oordeel ben dat verschillende aspecten de toekomst van het Belgisch go in gevaar brengen.

Het is waar dat het Belgisch go er nog nooit zo goed heeft voorgestaan. Dankzij een sneeuwbaaleffect, dat in gang gezet werd door internetsites en de manga « Hikaru no Go », heeft het aantal Belgische gospelers ongekende hoogten bereikt. Het aantal leden van de BGF is overeenkomstig gestegen de afgelopen drie jaar (2000: 95; 2002: 115; 2003: 140; août 2004: 180).

Maar deze bemoedigende evolutie kan niet verhullen dat onze federatie op het einde van dit jaar geconfronteerd zal worden met een grote uitdaging, die, als ze niet opgelost geraakt, het Belgisch go de volgende jaren zal hypothekeren.

Deze uitdaging is de vernieuwing van de bestuursleden.

Inderdaad, drie (Margo, Stéphane en Gianni) van de vijf bestuursleden die momenteel de Raad van Bestuur uitmaken, wensen op het einde van het jaar af te treden.

Vandaar dat de tijd gekomen is om een oproep te lanceren. In het bijzonder aan degenen die de laatste jaren de federatie vervoegd hebben en bereid zijn om wat van hun tijd te investeren in de organisatie van hun favoriet spel.

Zonder in details te willen treden (ik ben ter

promotion, Belgo, ...

Bref, la Fédération a besoin de votre engagement !

beschikking voor degenen die meer wensen te weten), de tijdsinvestering is weliswaar niet verwaarloosbaar, maar ook niet onoverkomelijk. Het gaat om:

- enerzijds, alle zes weken deel te nemen aan de vergaderingen van de Raad van Bestuur, en
- anderzijds, het uitvoeren van een aantal taken die samenhangen met de uitgeoefende functie (bv. de schatbewaarder doet overschrijvingen, de secretaris maakt de verslagen van de vergaderingen, ...) of met andere taken die tijdens de vergaderingen afgesproken worden. Het werk kan meestel via email afgehandeld worden en vraagt slechts één à twee uur per week.

Het is daarom wenselijk om over internettoegang te beschikken. En aangezien iedereen zich in zijn moedertaal uitdrukt, is een passieve kennis van het NL/FR meegenomen (alhoewel niet absoluut noodzakelijk). Het is tenslotte het belangrijkste dat een bestuurslid betrouwbaar is, tzt. dat hij de taken waarvoor hij zich geëngageerd heeft binnen de afgesproken termijnen uitvoert.

Ikzelf ben van plan om me nog één jaar kandidaat te stellen als bestuurslid, maar met de bedoeling om, op basis van mijn tien jaar ervaring als bestuurslid, de opgedane kennis over te dragen aan de nieuwe generatie...

Zonder te willen overdrijven (alhoewel !)... Als er geen enkele nieuwe kandidaten verschijnen voor de Algemene Vergadering van 19 december 2004 (waar het nieuwe bestuur verkozen wordt), dan zal de Raad van Bestuur volgend jaar uit het wettelijk minimum van drie bestuursleden bestaan.

Dat Bestuur zal bijgevolgd slechts de lopende zaken kunnen afhandelen en enkel de twee essentiële activiteiten kunnen organiseren: te weten het Belgisch Kampioenschap en het toernooi van Brussel. Al de andere federale activiteiten zullen dan verdwijnen: dus geen stage, interclubs, lessen van Guo, bijhouden van het

nationaal klassement, Belgisch blitzkampioenschap, mogelijkheid om goedkoop spelmateriaal aan te kopen, hulp bij promotie-activiteiten, Belgo, ...

Kortom, de federatie heeft uw engagement nodig !

Belgische Kampioenschap 2004

Dieter Verhofstadt (2d)

Nota : Dit artikel kon niet in Belgo 74 gepubliceerd worden, nog sorry voor dit. -E. hanuise-

In april vond in Charleroi het Belgisch Kampioenschap plaats. Zelden lagen de deelnemers zo dicht bij elkaar, met de zesde in het eindklassement op twee punten van de winnaar. Na enkele ronden was het al duidelijk dat Huang Yong-Sen de te kloppen man zou worden en dat Jan Bogaerts hem als enige kon bedreigen. Alain had vroeg in het toernooi punten laten liggen tegen Kiem Lam en mezelf (Dieter Verhofstadt), en zou de rol van scherprechter vervullen. De regerende kampioen, Jan Ramon, was ook met de puntjes aan het strooien geslagen, en een verlenging van de titel werd al moeilijk na het eerste weekend. Wie mij als vijfde geplaatste speler ook enige kansen toedichtte, moest vaststellen dat ik zondag zeer zwak in het strijdperk trad en zwaar onderuit ging tegen Chi-Yiu Wong en Pierre Kim. Met al die povere prestaties moest iemand anders wel puntjes rapen en de voornaamste stijger bleek Pieter Beyens.

Het tweede weekend liet Huang een paar van zijn pluimen, door te verliezen van Jan Ramon en Alain (die nog nooit van hem verloor). Hij versloeg echter wel Jan Bogaerts en won zo het toernooi, terwijl Jan zich troostte met de titel van Belgisch Kampioen. In de achtergrond heroverde Wong zijn prekwificatie en kon ook Pieter zich verdiend plaatsen voor volgend jaar, terwijl Jan Ramon en ikzelf naar de kwalificatieronde werden verwezen. We noteren nog dat niemand het toernooi

puntenloos afsloot.

Tijdens het tweede weekend vond ook het beginnerstoernooi plaats, gewonnen door thuiswerker Denis Moreaux. Van beide toernooien vind je in deze Belgo de volledige uitslag. Naast het spelen zelf, hadden zij de gelegenheid de top 10 van België aan het werk te zien. Om bijvoorbeeld vast te stellen dat ik er mijn hand niet voor omdraai om in het B.K. een fuseki te spelen met 10-10, 13-11, en 7-9 als eerste drie zetten. Toegegeven, ik wou mijn tegenstander daarmee wat psychologisch uit evenwicht brengen, maar ik wou vooral een statement maken, dat men heus niet in de eerste zetten de partij kan winnen of verliezen, zolang die zetten vervat zitten in een strategie die de basisprincipes respecteert. Ik hoop dat ik alvast enkele beginners heb kunnen overtuigen dat je geen hedendaagse fuseki uit het hoofd moet leren om op dan-niveau een partij te winnen.

Alle lof voor Gianni, die twee weekends lang scheidsrechter en organizer speelde. Als enige kritische noot wil ik wijzen op de onvrede bij sommigen, dat na de kwalificaties ook twee finaleweekends in Charleroi werden gehouden. Als volgend jaar pakweg Namur aan de beurt is, kan men toch best één finaleweekend in Brussel leggen, zolang er geen Namurois in de finale zit.

Beginners Tournament 2004

Pl.	Name	Str	Cl.	MMS	1	2	3	4	Pt
1	Moreaux, Denis	18k	CHA	16	5+	3+	9+	6+	4
	Watrin, Etienne	24k	CHA	10	11+	4+	8+	12+	4
3	Blankenstein, Guido	16k	LEU	17	9+	1-	5+	7+	3
	Lefebvre, Véronique	25k	CHA	8	8+	2-	12+	11+	3
5	Verboomen, Claude	18k	NAM	14	1-	10+	3-	9+	2
	Bauvir, Christophe	19k	NAM	13	7+	9-	11+	1-	2
	Verboomen, Gabriel	19k	LIE	13	6-	11+	10+	3-	2
	Charles, Sébastien	24k	CHA	8	4-	12+	2-	10+	2
9	Cassidy, John	17k	LEU	14	3-	6+	1-	5-	1
	Mallezie, Sander	20k	GEN	11	12+	5-	7-	8-	1
11	Peer, Hila	21k	LLN	9	2-	7-	6-	4-	0
	Mallezie, Daan	25k	GEN	5	10-	8-	4-	2-	0

Name	Score-SODOS-place
Huang Yong-Sen	7-27-1
Jan Bogaerts	7-26-2
Alain Wettach	6-27-3
Pieter Beyens	6-19-4
Chi-Yiu Wong	5-18-5
Jan Ramon	5-16-6
Pierre Kim	3-9-7
Dieter Verhofstadt	3-9-8
Kiem Lam	2--9
Ingrid De Doncker	1--10



Championnat de belgique 2004

Info du championnat du Monde Amateur

Jean-Denis Hennebert (4k)

Jan s'est bien débrouillé au championnat du monde amateur au Japon: il termine 27ème sur 64 avec 4 victoires en 8 rencontres (dont une victoire contre un Australien 5-d, les résultats de ses autres parties étant "logiques").

Comme d'habitude, ce sont les Asiatiques qui ont dominé:

le vainqueur, invaincu, est le Coréen (du Sud), un certain Lee (how original !).

Petite surprise: le 2ème est un Chinois, certes, mais...de Taipeh (âgé de 14 ans !)

Le 3ème est le Chinois "de Chine"

Grosse surprise: le Japonais n'est pas 4ème mais 5ème.

En effet, la performance de cette année est à mettre à l'actif du français Bernard Helmstetter qui termine 4ème (pourtant Alain Wettach l'avait battu au tournoi de Bruxelles en 11/2003...).

Preuve que le go se mondialise: il y avait 64 pays représentés dont l'Arménie, Madagascar, la Mongolie, le Népal... et même...Panama ! (le Coréen du Nord était inscrit mais n'a pas participé, dommage),

Les résultats complets:

<http://www.nihonkiin.or.jp/amakisen/worldama/25/index-e.htm>

statistiek leden

Dieter Verhofstadt (2d)

Beste,

Ziehier een kleine statistiek op het ledenbestand van de Belgische Go Federatie.

De federatie telt 183 leden. 73 daarvan zijn nieuw sinds dit jaar. 34 spelers hernieuwden hun lidmaatschap niet. Dit betekent een groei van 25% en een verloop van maar liefst 75% t.o.v. vorig jaar. De BGF groeit m.aw. aan maar het ledenaantal is erg onstabiel.

Over de voorbije drie jaar is de stijging echter gestager dan het grote verloop doet vermoeden. Elk jaar groeide het ledenaantal met 20.

Op clubniveau zien we de geboorte van

NAMUR(10 leden) en BRUGGE(7), en spectaculaire groei bij ATH(8). Verder gestage groei bij ANTWERPEN(13), LEUVEN(18), BRUSSEL-GREENWICH(34) en LIEGE(25), status quo bij BRUXELLES-PANTIN(34), LOUVAIN-LA-NEUVE(12) en CHARLEROI(5), stevig verval bij GENT en BRUXELLES-ULB (5).

Vlaamse clubs leveren 30%, Brusselse en Waalse clubs elk 35% van de leden, wat met een verdeelsleutel van 80/20 voor Brussel een verdeling oplevert van 2/3 Franstalig en 1/3 Nederlandstalig. Het relatieve succes in Franstalig "Belgie" is een constante in het BGF-verhaal en met de vertaling van Hikaru naar het Frans is dit effect ongetwijfeld versterkt.



Au centre, Marcel van Hech

Met meer dan 570 spelers en nog enkele tientallen andere deelnemers was het afgelopen Europees Go Congres in het Poolse Tuchola één van de grootste congressen tot nu toe. Tuchola is een klein stadje, zo'n 100 kilometer onder Gdansk, midden in de dennenbossen. Negen jaar geleden vond het EGC daar ook al plaats, en wie er toen al bij was wist dat het een prima plek is om de vakantie door te brengen: naast de bossen zijn er in de buurt ook heel wat meren met mogelijkheden tot zwemmen en kayakken. In vergelijking met negen jaar geleden waren er ook heel wat winkels en enkele restaurants bijgekomen. Bovendien zijn de prijzen drie à vier keer lager dan in België. Enige probleem was om er te geraken, vanuit Brussel is het toch al gauw 1150 kilometer, maar een zevental

moedige Belgen vonden toch de weg via trein, vliegtuig of auto.

Voor de Europese topspelers is het EGC in de eerste plaats natuurlijk het Europees Kampioenschap, dat gespeeld wordt over tien ronden. Aan favorieten geen gebrek: in de eerste plaats de Europese profspelers, Catalin Taranu (Roemeen, 5D pro in Japan), Alexander Dinerchtein (Rus, 1D pro in Korea) en Svetlana Shikshina (Russin, 1D pro in Korea) en ook dit jaar weer een viertal Koreaanse spelers die zich met de Europese top kunnen meten. Als ik er dan nog bij vertel dat zelfs Taranu drie partijen verloor, dan kan je je wel indenken dat de concurrentie keihard was.

Na de eerste week ging de Koreaan Lee

Hong Bok ongeslagen aan de leiding, nadat hij onder meer regerend kampioen Dinerchtein en Catalin Taranu had verslagen. De tweede week moest Lee echter drie nederlagen incasseren, zodat hij uiteindelijk pas vierde werd. Dinerchtein maakte geen fouten meer en stelde met een overwinning tegen Taranu in de negende ronde de verlenging van zijn titel als Europees kampioen veilig. Maar de eerste plaats, en de titel van Open Europees Kampioen, was voor een andere jonge Koreaan, Youn Kwan Sung, die in de eerste ronde van Dinerchtein verloren had, maar voorts ook al zijn partijen won en net iets

betere weerstandspunten had dan Dinerchtein. De derde plaats, op twee punten van de twee leiders, werd uiteindelijk Taranu. Het overwicht van de Aziatische en Oost-Europese spelers aan de top was opnieuw zeer groot. De Duitse vierde dan Bernd Radmacher werd zevende, maar speelde twee ronden niet mee zodat hij zwakkere tegenstanders lootte. Andere westeuropeanen komen pas veel verder in de lijst voor: Jef Séailles op de 15de plaats, Geert Groenen op de 24ste plaats, Christoph Gerlach op de 27ste plaats,



Olivier Baeten (de dos) en plein 'rengo'

Het weekend-tornooi werd gewonnen door Lee Hong Bok voor Dinerchtein. Verder waren er natuurlijk nog allerlei neventornooien zoals het rapid-tornooi, het blitz-tornooi, het 13x13 en 9x9 tornooi, het rengo en het paar-go tornooi. Voor de

liefhebbers dus zoveel go als ze maar wilden, en dan hebben we het nog niet gehad over de vele partijtjes tussendoor aan de tafels buiten of de andere denkspelen, tafeltennis, mini-voetbal en petanque competities.

Tijd voor de Belgen dan. Voor zover mij bekend hebben die zich allemaal goed geamuseerd, zelfs Olivier Baeten die de tweede dag na aankomst zijn voet omsloeg en met een (gips)verband voor drie weken verder moest rondkomen met krukken. Op het gebied van go waren de resultaten gemengd:

Frank Segers: 2-2

Frauke Kühn: 1-4

Marcel Van Herck: 4-5 en in het weekendtoernooi 2-4

Steve Hertecant: 4-5

Hicham Vanborm: 6-4 en in het weekendtoernooi 5-1 !

Olivier Baeten: 3-2 en in het weekendtoernooi 3-3

Daniel De Amicis: 6-4 (na een 4-1 in de eerste week)

Alle resultaten zijn te vinden op <http://egc2004.go.art.pl/results.php>

Rest mij nog te vertellen dat de sfeer op een EGC met zijn internationaal deelnemersveld en de aanwezige profspelers echt iets apart is. Er is go à volonté voor wie daar zin in heeft en daarnaast genoeg mogelijkheden om je vakantie ter plekke anders door te brengen. Volgend jaar is er weer een uitstekende gelegenheid want dan vindt het congres plaats in Praag waar go en vakantie prachtig gecombineerd kunnen worden.



Hicham Vanborm (gauche) et Steve Hertecant (droite)

Interclubs : mi-saison

Gianni Dalla Giovanna (3k)

Touchons du bois (ou du fer et/ou tout ce qui peut porter bonheur), à ce jour toutes les rencontres ont été jouées ! Toutes ? Hélas, il y a toujours quelques Gaulois pour faire exception. En effet, lors de la dernière ronde, les valeureux Carolos ont attendu en vain l'arrivée de l'équipe du Pantin. Le « hic » est qu'ils s'étaient déplacés à Bruxelles...

Cette « petite » erreur devant être réparée prochainement, je pourrai enfin affirmer que toute la Gaule a été conquise... heu pardon, que toute les parties ont été jouées.

Autre point positif : 85 joueurs ont participé

aux Interclubs cette année. Parmi ceux-ci, 4 ont disputés toutes les rondes (votre serviteur ainsi que Benjamin, Pascale et Renaud – ce dernier se payant le luxe d'un 5/5).

A moins d'un retournement spectaculaire de la situation (mais tout est possible – n'est-ce pas Marcel), la victoire finale devrait se jouer entre les équipes de Leuven, Liège et Namur auxquelles pourrait s'ajouter Charleroi (en cas de bon résultat lors du déplacement au Pantin).

Quoi qu'il en soit, bonnes parties à tous.

Classement au 31/08

1°	LEU	15pt	(38pp)
2°	LIE	15pt	(32pp)
3°	NAM	13pt	(33pp)
4°	CHA	9pt	(24pp)
5°	ANT	9pt	(21pp)
6°	GRE	8pt	(20pp)
7°	LLN	8pt	(17pp)
8°	PAN	7pt	(20pp)
9°	GEN	7pt	(20pp)
10°	ATH	5pt	(15pp)

Ronde 1

23/02/2004, ANT-PAN : 3-1 (7-3)
26/02/2004, LIE-GEN : 3-1 (6-4)
26/02/2004, GRE-LEU : 1-3 (2-8)
02/03/2004, LLN-CHA : 2-2 (3-7)
03/03/2004, NAM-ATH : 2-2 (5-5)

Beyens Pieter - Drouot Olivier 1-0
van Herck Marcel - Wegnez Pierre 0-1
Hertecant Steve - Dabin Alexis (2p) 1-0
Walvisch Demian (4p) - Haug Tage 1-0

Paré Eric - Van de Putte Bart (7p) 0-1
Braye Renaud - Mallezie Dirk (3p) 1-0
Cooken Jonathan - Maes Pascale (8p) 1-0
Geonet Julien - Mallezie Sander (6p) 1-0

Lorrain Eric (4p) - Ramon Jan 0-1
Van Deun Patrick (9p) - Vets Nelis 0-1
Smirnow Stéphane (9p) - Segers Frank 1-0
Cabuzel Thierry (9p) - Willaert Leen 0-1

Dalla Giovanna Gianni - Lebrun Arnaud (2p) 0-1

Ghislain Michel - Moreaux Denis (9p) 0-1
Gigot Benjamin - Watrin Etienne (9p) 1-0
Lefebvre Wouter - Charles Sébastien (6p) 1-0

Bauvir Christophe (8p) - De Pierpont Denis 1-0
Verboomen Claude (6p) - Pacucci Dominique 0-1
De Menten Gaetan (6p) - Cambier Guillaume 0-1
Barzin Gael (6p) - Lhaut Christophe 1-0

Ronde 2

15/03/2004, GEN-GRE : 1-3 (3-7)
16/03/2004, ATH-LIE : 0-4 (0-10)
18/03/2004, NAM-ANT : 4-0 (10-0)
20/03/2004, CHA-LEU : 1-3 (2-8)
20/03/2004, PAN-LLN : 2-2 (6-4)

Mallezie Dirk (6p) - Lorrain Eric 0-1
Blonde Ward (1p) - Baeten Olivier 1-0
Vandenbon Alexis (2p) - Van Borm Hicham 0-1
Maes Pascale (1p) - Smirnow Stéphane 0-1

Cambier Guillaume (9p) - Paré Eric 0-1
Chevalier Jean-Marie (9p) - Lâm Kiêm 0-1

Lermusiaux Pascal (9p) - Braye Renaud 0-1
Lhaut Christophe (9p) - Cooken Jonathan 0-1

Sevenants Pierre - Altmann Tom (3p) 1-0
Remy Alain (8p) - van Herck Marcel 1-0
Malherbe Geoffroy - Loos Frederic (9p) 1-0
Martens Elisabeth - Pelckmans Els (2p) 1-0

Lebrun Arnaud (8p) - Ramon Jan 0-1
Moreaux Denis (9p) - Croonenborghs Tom 0-1
Watrin Etienne (8p) - De Amicis Daniel 1-0
Charles Sébastien (8p) - Cassidy John 0-1

Drouot Olivier - Wettach Michel 1-0
Dabin Alexis (6p) - Dalla Giovanna Gianni 0-1
Declerfayt Cédric (6p) - Frank Bernard 1-0
Devos Denis (2p) - Gigot Benjamin 0-1

Ronde 3

05/04/2004, ANT-GEN : 3-1 (7-3)
06/04/2004, LEU-ATH : 3-1 (6-4)
06/04/2004, LLN-NAM : 1-3 (2-8)
07/04/2004, LIE-PAN : 3-1 (6-4)
17/04/2004, CHA-GRE : 3-1 (8-2)

Beyens Pieter - Mallezie Dirk (9p) 1-0
Altmann Tom - Blonde Ward (4p) 0-1
Van Herck Marcel - Maes Pascale (9p) 1-0
Loos Frederic - Mallezie Sander 1-0

Marien Maarten - Depierpont Denis (1p) 0-1
De Amicis Daniel - Pacucci Dominique 1-0
Blankenstein Guido - Lermusiaux Pascal (2p) 1-0
Cassidy John - Raulier Olivier (1p) 1-0

Dalla Giovanna Gianni - Remy Alain (9p) 0-1
Frank Bernard - Malherbe Geoffroy (9p) 0-1
Gigot Benjamin - Bauvir Christophe (9p) 1-0
Lefebvre Wouter - De Menten Gaetan (3p) 0-1

Lâm Kiêm (1p) - Drouot Olivier 0-1
Braye Renaud - Beeckmans Felix 1-0
Cooken Jonathan (2p) - Wegnez Pierre 1-0
Verboomen Gabriel - Schaus Marc 1-0

Lebrun Arnaud - Baeten Olivier (2p) 1-0
Moreaux Denis (3p) - De Wolffs Christophe 1-0
Watrin Etienne - Charliers Brice 0-1
Lefebvre Véronique - Pochez Nadine 1-0

Ronde 4

05/05/2004, NAM-LEU : 0-4 (0-10)
10/05/2004, ANT-CHA : 1-3 (3-7)
12/05/2004, LIE-LLN : 3-1 (6-4)

13/05/2004, GRE-PAN : 1-3 (3-7)
17/05/2004, GEN-ATH : 4-0 (10-0)

Sevenants Pierre - Vets Nelis (1p) 0-1
Verboomen Claude (9p) - Segers Frank 0-1
Barzin Gael (9p) - Croonenborghs Tom 0-1
Martens Elisabeth (6p) - Blankenstein Guido 0-1

Altmann Tom - Lebrun Arnaud (1p) 0-1
Hertecatant Steve - Moreaux Denis (8p) 1-0
De Bruyn Erik - Watrin Etienne (9p) 0-1
Loos Frederic (2p) - Charles Sébastien 0-1

Paré Eric - Wettach Michel 0-1
Braye Renaud (1p) - Dalla Giovanna Gianni 1-0
Fabre Bernard (3p) - Gigot Benjamin 1-0
Verboomen Gabriel - Lefebvre Wouter 1-0

Verstraeten Stéphane (4p) - Drouot Olivier 0-1
Lâm Richard (5p) - Declerfayt Cédric 1-0
Thys Christophe (2p) - Stanfeld Alan 0-1
Bentein Cédric - Schaus Marc 0-1

Van de Putte Bart - Depierpont Denis (6p) 1-0
Blonde Ward - Pacucci Dominique (7p) 1-0
Pollet Lode - Huberland Thierry (9p) 1-0
Maes Pascale - Lhaut Christophe (2p) 1-0

Ronde 5

14/06/2004, GEN-NAM : 0-4 (0-10)
15/06/2004, ATH-ANT : 2-2 (6-4)
15/06/2004, LEU-LIE : 2-2 (6-4)
22/06/2004, LLN-GRE : 2-2 (4-6)

Van de Putte Bart - Remy Alain (3p) 0-1
Mallezie Dirk - Malherbe Geoffroy (5p) 0-1
Pollet Lode - Meeschaert Michael (5p) 0-1
Maes Pascale - Bauvir Christophe 0-1

Depierpont Denis (9p) - Briessinck Margo 1-0
Cambier Guillaume (9p) - Van Herck Marcel 0-1
Pacucci Dominique (9p) - Hertecatant Steve 1-0
Lermusiaux Pascal (9p) - Daniels Tim 0-1

Ramon Jan - Lâm Kiêm (2p) 1-0
Vets Nelis - Braye Renaud (3p) 0-1
Croonenborghs Tom - Cooken Jonathan 1-0
Willaert Leen - Fabre Bernard (5p) 0-1

Dalla Giovanna Gianni - Lorrain Eric 0-1
Frank Bernard - Verstraeten Stéphane (1p) 1-0
Ghislain Michel - Baeten Olivier (1p) 0-1
Gigot Benjamin - Slaedts Patrick 1-0

info - 19th Brussels Tournament - 30-31 October 2004
(The most important go tournament of the year!)

European Toyota Pandanet Go Tournament

5 rounds MacMahon
without handicap
timing: 1 hour per player
byo-yomi: 15 stones for 5 minutes
komi: 6.5
Non-smoking tournament
Entry Fee **10 EUR**
free for players weaker than 14k or younger than 14
+ 5 EUR for Belgian players, non-member of the BGF

Prize giving

1st prize: 400 EUR
2nd prize: 300 EUR
3rd prize: 200 EUR
4th prize: 100 EUR

Prizes are guaranteed for all the players with 4 or 5 wins.

Location

Complexe Sportif d'Evere
Avenue des Anciens Combattants, 350
1140 Evere (Brussels)
(same location since 1991)

Schedule

Saturday

10:00:00 am	Opening of registration
11:30:00 am	Deadline of registration
12:00:00 pm	First Round
03:00:00 pm	Second Round
05:30:00 pm	Third Round

Sunday

11:00:00 am	Fourth Round
02:00:00 pm	Fifth Round
05:30:00 pm	Prize giving

Week-End des 4, 5 et 6 juin 2004

Sur les 179 membres que compte notre Fédération, 32 ont participé à ce week-end et tous en gardent encore d'excellents souvenirs. Ce n'est donc pas tellement pour eux que j'écris ici, mais bien pour donner aux 147 autres l'envie de réserver déjà dans leur agenda le 1^{er} w.e. de juin 2005.

Le domaine boisé de Hoge Rielen qui couvre plusieurs hectares est un vrai paradis pour les joueurs de go. Tout ce qu'il faut pour prendre entre amis un bon bol d'air de notre Campine...

Nous arrivons par petits groupes de nos univers respectifs : Antwerpen, Bruxelles, Gent, Leuven, Liège, LLN, Namur. On fait connaissance sous une petite pluie

crachotante car le chalet est encore fermé et moi, qui ai choisi l'option camping, je me demande déjà si je ne vais pas plutôt passer la nuit dans ma petite Twingo ? Le temps que tout le monde arrive, la bruine cesse et je peux enfin monter ma tente. Dès lors, quoique parfois timide, le soleil sera présent tout au long du w-e ce qui nous permettra même de faire toutes les activités en plein air.

Nous sommes 7 à camper sous tente dans une vaste prairie encore humide, mais ce qui est super-chouette, c'est que nous avons pour nous seuls 6 douches avec eau chaude ou froide svp et plusieurs WC, alors que les 25 qui ont les pieds au sec dans le chalet, doivent se partager les 2 salles de bain et wc.



Maître Toru en pleine réflexion

Mais trêve de considérations bassement prosaïques, on est ici pour prendre un bain de go-jouissance et les organisateurs n'ont pas lésiné sur les moyens : ils avaient invité IMAMURA Sensei 4-d (Toru pour les intimes). On se souviendra de ses cours et il nous restera de lui cette image (1) où il ne disait pas « *non, c'est un mauvais coup* », mais réfléchissait en se tenant la tête, faisant « *hmmm, oui on pourrait... quoique ...* » avec un petit accent bien de chez lui, au pays du soleil levant.

Et voici le programme qui vous donnera peut-être envie de venir au stage de 2005.

Vendredi soir À l'arrivée, chacun découvre sa chambre (certains – inscrits trop tardivement et plus frileux – camperont dans le salon). On pique-nique de sandwiches jambon-fromage, tandis qu' Hicham et Frederik réchauffent leur couscous. Un petit kawa bien serré et on se rue sur les go-bans : le stage peut commencer !

Samedi matin, Maître Toru donne son premier cours : « Invasion au san-san », tandis que Jean-Denis donne un cours pour débutants basé sur les fameux « Proverbes » (2).



Jean-Denis, toujours aussi dynamique

Samedi après-midi : Eric Paré et Lam Kiem (tous deux 1-d) s'affrontent à l'écart de tous. Leur partie est reportée au fur et à mesure sur le go-ban magnétique (au jardin) et cette partie est commentée « en direct » par Toru pour tous les autres Comme Eric et Kiem ne nous entendent pas, on peut poser des

questions à Toru, suggérer des coups alternatifs « *hmmm, oui on pourrait... quoique ...* ».

Samedi fin d'après-midi, soirée... et nuit : Il est temps de se dérouiller, soit au centre sportif du domaine (foot e.a.) soit en

courant derrière un chariot de supermarché car ce soir il y a le traditionnel bar BQ d'enfer. Tout le monde met la main à la pâte. C'est le chef Baeten qui officie sur le grill sous l'œil expert de Nelis (3), alors que Bart (à la guitare) accompagné de Frédéric,

Els etc...nous encouragent en musique (4) et que Demian s'exerce à la corde raide (5). Résultat de ce bel esprit d'équipe : un excellent repas bien arrosé pris dans la bonne humeur...



Déjà on s'active car il reste encore le **Saturday-Night-Blitz-Fever** auquel tout le monde participe : 8 groupes de 4 dont les deux premiers seront qualifiés... ensuite tournoi KO.

Pour ma part, je perds déjà 2 parties au premier tour (*la première contre Nelis 1-k ! et c'est ma toute première partie de blitz*), mais l'honneur sera sauf (*si on peut dire*). Je gagne (?) la 3ème contre Jean-Denis qui - par sportivité ! - déclare forfait... (*non, ne riez pas, le pôvre est malade : le stress de l'organisation sans doute*).

En demi-finale Toru bat Hicham et - à sa grande surprise - Jan Bogaerts 4-d perd de quelques points contre Nelis 1-k. Pauvre Jan, il n'en revient pas, passera sa nuit et se lèvera tôt matin pour rejouer la partie...

Finalement Toru gagne contre Nelis, mais bravo à ce dernier quand même... Il est tard, enfin tôt, quand tout le monde s'endort enfin.

Dimanche matin : un renego par équipes de +/- 3 joueurs de force similaire, avec handicap si le niveau moyen des 2 groupes adversaires est trop différent. Particularité par rapport au "vrai renego" : les discussions et échanges d'idées sont permis et même encouragés. Le groupe adversaire ne les entend pas car il est ailleurs et de plus, lorsque le groupe ne parvient pas à se mettre d'accord ou hésite...il a la possibilité de faire appel 10 fois au « joker » (*un joueur fort de min 1-k*) qui peut uniquement sélectionner un des coups proposés et explique la raison de son choix. Vu le pied qu'on s'est pris, je baptiserais cela le **fun-renego** !

Dimanche après-midi, après s'être délectés des restes de la veille, avoir vidé les dernières bouteilles de vin et de bière, mangé les dernières crèmes glacées, il est temps de suivre le dernier cours de Toru « choix entre invasion ou érosion » .

Toru repart en France avec un échantillon des bières belges qu'il aime tant (6) et nous plions bagage.

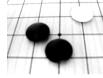
Encore une fois, pour nettoyer le chalet, tout le monde s'y met et miracle... en un clin d'œil tout est pico bello... Bel exemple d'entente silencieuse parfaite et d'amitié. Chouette ambiance...

Chacun repart enrichi d'un nouveau savoir et se dit déjà que l'an prochain, il sera fidèle au rendez-vous.

Inch Allah.



Après l'effort ...



Louvain-la-Neuve 12th Go tournament

9 - 10 October 2004

MacMahon

1 hour per player

20 stones / 5 minutes byo-yomi

“Salle polyvalente”

Fondation Wallonne

Verte Voie 20

Saturday

12:30 -End of registration

13:00 - Game 1

15:30 - Game 2

19:00 - Dinner

Sunday

10:00 - Game 3

13:00 - Game 4

15:30 - Game 5

18:00 - Prize giving

Fees

10 € - **free for children**

(+5€ fee for non BFG-members
belgian players)

For info, contact:

Gianni Dalla Giovanna

gianni.dallagiovanna@belgacom.net

+32 477 528761

Visite de forts amateurs Coréens à Bruxelles le 11/08

Jean-Denis Hennebert (4k)
Photos O. Baeten et T. Cabuzel

Samedi 7 août 19 h. J'ouvre ma boîte à messages. J'y découvre un courriel d'un certain M. Hahn annonçant la visite à Bruxelles mercredi 11 août (soit quatre jours plus tard – glups!) d'un groupe de huit amateurs coréens. Ce groupe avait planifié un tour d'Europe dans la foulée de leur participation au congrès européen en Pologne. La composition annoncée était de trois joueurs 6-dan, de deux 5-dan, d'une 3-dan et de deux joueurs en « kyu ».

Aussitôt, j'alerte mes ouailles par un message sur e-Belgo et organise au pied levé une soirée go au club/café « La Mort Subite ».

Le mercredi vers 15h à la Grand'Place, j'accueillis, au nom de la FBG, nos invités (finalement au nombre de cinq, trois d'entre

eux étant rentrés entre-temps en Corée).

J'eus donc le plaisir de leur faire découvrir entre 15 h et 19 h quelques « must » de notre capitale : la Grand'Place, le Palais Royal, la Sablon, la quartier européen, la vue sur la ville depuis la place Poelaert, la cathédrale Saint-Michel et Gudule,...

J' eus donc également largement le temps de faire plus ample connaissance avec chacun d'entre eux.

Le leader du groupe était M. Hahn, qui a aussi la nationalité australienne et qui, à ce titre a représenté déjà six fois l'Australie au World Go Amateur Championship.

Mr Hahn est professeur de...go à l'université Myongji de Séoul.



Nos hôtes. Le Professeur Hahn est le deuxième à gauche

Eh oui, vous lisez bien : les Coréens ont érigé le go (ou plutôt le « baduk », nom coréen pour « go ») en discipline enseignée à l'université !

En général, les étudiants de cette section sont de jeunes forts amateurs qui ont ainsi la possibilité d'obtenir un diplôme de niveau universitaire, avec tout le prestige social qui y est associé, grâce à leur talent au go. Les diplômés de cette faculté sont de niveau

compris entre 5-d et 7-d.

Le professeur Hahn m'expliqua que ce système — qui peut paraître curieux aux yeux d'un Européen — est en fait comparable au système américain, où des jeunes athlètes ou basketteurs ont la possibilité de s'inscrire dans certaines universités qui prévoient des sections dédiées à certaines disciplines « sportives ».



Pierre Kim était naturellement présent

Deux des cinq membre de la délégation (un 6-d et un 5-d) étaient des étudiants du professeur Hahn.

L'un n'est autre que l'éditeur du principal mensuel de Baduk en Corée. L'autre est un des administrateurs du célèbre site de Baduk « www.dashn.com ».

Quant à HONG Seung Hee 3-d, charmante jeune fille par ailleurs, elle est une productrice employée par la chaîne de télévision Baduk TV. Cette chaîne qui, comme son nom l'indique, est entièrement consacrée à la couverture de parties de

Baduk, émet 7 jours sur 7 et 24 h sur 24 ! (voir article ci-joint).

D'ailleurs, au cours de l'après-midi, elle m'avait interviewé au nom de Baduk TV (tout en me filmant avec sa caméra digitale portable) pour en savoir plus sur notre modeste fédération (200 membres alors qu'à Séoul il existe un club de...1600 membres !). Voilà qui permettra aux X millions de Coréens qui me verront lors de l'émission consacrée à leur visite en Europe de mesurer l'écart de développement du baduk qui existe entre la Corée et la plupart

des pays européens...

Saisissant l'occasion de me transformer en journaliste improvisé, j'en ai également profité pour moi aussi leur poser quelques questions sur l'organisation du Baduk en Corée dans une interview présentée ailleurs dans ce numéro.

Mais venons-en au récit de notre soirée à la « Mort Subite » :

Une vingtaine de joueurs locaux avaient répondu à mon appel, dont malheureusement seulement deux « danés » : Jan Ramon, qui connaissait la professeur Hahn pour avoir participé à un symposium consacré au baduk organisé par l'université Myongji il y a 3 ans (voir son compte-rendu dans Belgo n° 63), et Pierre Kim, notre belgo-coréen.



Un Jan ramon en grande forme

A Jan Ramon, notre meilleur joueur présent, échet le redoutable honneur de défendre les couleurs belges dans le match de prestige l'opposant au plus fort des Coréens (à 2 pierres de handicap). Vous trouverez cette partie dans ce numéro. Jan réussira à emporter cette partie acharnée de 6 points, ce qui n'est pas une petite performance quand on connaît le niveau des 6-d coréens (lire à ce propos le compte-rendu de mon interview).

Pierre, lui, fera match nul (une partie gagnée, une perdue) contre le 5-d à quatre

pierres de handicap.

Cy-Yiu Wong, qui nous avait rejoint entre-temps, joua également contre ce 5-d plus tard dans la soirée.

Les trois autres membres de la délégation eurent l'amabilité de jouer en simultanées contre les autres joueurs présents :

Le professeur Hahn écrasa sans trop de difficulté Olivier Baeten (7-k) à 9 pierres de handicap (H : 9) et votre serveur (4-k) (H : 8), mais dut abandonner face à un Stéphane Verstraeten (3-k) en grande forme (H : 7).



La jeune Coréenne 3-d eut la lourde charge d'affronter les quatre de nos joueurs de force intermédiaire à 9 pierres de handicap: Benjamin Gigot, Christophe de Wolff, Frederik Van Saet et Richard Lam.

Conséquence du talent de ces jeunes joueurs en plein progrès, mais aussi sans doute de la fatigue du voyage (nos hôtes arrivaient de Londres où ils avaient achevé leurs dernières parties de go aux petites heures de matin ce même jour !), elle perdit toutes ses parties.

Enfin, nos trois représentants les plus débutants eurent l'occasion de se mesurer au Coréen 3-kyu (je n'ai pas enregistré les résultats).

A l'issue de ces parties, nous invitâmes nos hôtes à se restaurer au rez-de-chaussée, avant de les conduire vers leurs lieux d'hébergement respectifs (offerts par Olivier, Nadine, Thierry et Pierre).

Enfin, après avoir exprimé force remerciements et témoigné de leur satisfaction lors de leur séjour bruxellois, nos amis coréens mirent le cap dès le jeudi matin vers leur destination suivante, Amsterdam.

PS : ils ont prévu un programme de fous : les 9 et 10 août : Londres, 11 : Bruxelles, 12 : Amsterdam, 13 : Hambourg, 14 : Copenhague, 15-16 : Stockholm, 17 : Oslo, 18-19 : Hanovre, 20 : Francfort, 21 : Paris. Je n'ose imaginer l'état dans lequel ils arriveront à Séoul le 23 !



De nombreux joueurs s'étaient déplacés pour l'occasion.

Organisation d'un tournoi de 13x13 dans un club

Eric Paré (1d)

Bonjour tout le monde,

Tous les trimestres environ, nous organisons au club de go de Liège un tournoi de 13x13. C'est assez facile à mettre en place et il remporte toujours beaucoup de succès. Un tournoi de 13x13 permet à tout le monde de participer, du joueur le plus fort au tout nouveau arrivé n'ayant encore jamais joué sur un 19x19 !!! Il n'y a rien à gagner, sauf le titre de champion ... et ça en motive plus d'un, croyez moi (n'est-ce pas Thomas ?). Après quelques tâtonnements, nous avons adopté cette façon de faire :

Nous annonçons le tournoi 15 jours à l'avance à tous les joueurs inscrits sur la mailing list du club. Il est préférable qu'une personne se dévoue pour organiser sans jouer.

Les parties se font à la pendule avec 12 mn

pour par joueur. C'est un temps largement suffisant pour une partie sur 13x13 et cela permet aux plus acharnés de faire jusqu'à 9 parties dans la soirée !!!

Pour simplifier au maximum la mise en œuvre, nous ne tirons pas les rondes les unes après les autres. Chacun est libre de commencer et d'arrêter le tournoi quand bon lui semble. Quand quelqu'un veut jouer une partie, il vient près de l'organisateur qui l'aide à trouver un adversaire, qui détermine le nombre de pierres de handicap, le komi nécessaire entre eux, et qui leur fournit une pendule. Grâce à ce système, les parties ne se déroulent pas toutes en même temps, ce qui permet de ne pas être bloqué par un nombre restreint de pendules (5 dans notre cas).

Pour calculer le nombre de pierres de handicap et le komi entre deux adversaires,

nous utilisons ce tableau :

Diff.Niveau	Handicap	Komi
0	1	6
1	1	2
2	2	8
3	2	4
4	2	0
5	3	6
6	3	2
7	4	8
8	4	4
9	4	0
10	5	6
11	5	2
12	6	8
13	6	4
14	6	0
15	7	6
16	7	2
17	8	8
18	8	4
19	8	0
20	9	6

Attention, le komi est toujours pour blanc.
En cas d'égalité, Blanc gagne.
Exemple : Pour un 3k contre un 9k, le 9k aura noir avec 3 pierres de handicap et blanc aura 2 points de komi.

La partie en cours est notée sur ce type de tableau :

Blanc	Noir	Handicap/komi
Kiem	Jonathan	3/2
Sylvie	Renaud	2/4
...	...	

Et le résultat est noté sur un tableau comme celui ci :

Inscrit		Niv.	1	2	3	4	5	6	7	8	Vict.	Total	Ordre	Class
1	P. Eric	1 Dan	x											
2	C. Vincent	1 Kyu	x											
3	M. Quang-Kiêm	1 Kyu		x				0						
4	H. Raphaël	3 Kyu			x									
5	B. Renaud	3 Kyu				x								
6	M. Sylvie	4 Kyu					x		1					
7	C. Jonathan	6 Kyu		1				x						
8	G. Renaud	7 Kyu				0				x				

A la fin de la soirée, nous totalisons le nombre de parties et le nombre victoires de chacun pour déterminer le vainqueur. Nous utilisons une formule de Leyde « modifiée » : $[\text{parties gagnées} - (\text{racine carrée de } (\text{parties gagnées}) * 1,5)] * 100 / \text{parties jouées}$. Elle nous permet de classer les joueurs suivant leur nombre de victoires par rapport à leur nombre de parties, tout en donnant une « prime » aux personnes ayant le plus de victoires. Tout cela pour éviter qu'un petit malin ayant gagné sa première partie ne s'arrête de jouer, considérant qu'au pire, il finira 1^{er} ex æquo !

Bien sûr, nous ne calculons pas cette formule pour chaque participant mais nous nous aidons de ce dernier tableau . (décidement, j'aime ça, les tableaux !!!) (ndlr - moi par contre j'aime beaucoup moins ...)

Vous pouvez trouver ces ... tableaux sur le site du club de Liege : <http://go.liege.free.fr/tournois>

Organiser un tel événement contribue à donner une belle dynamique au club et j'encourage chaque responsable à tester cette formule.
Bon tounoi !!!

Formule de Leyde modifiée : $[\text{parties gagnées} - (\text{racine carrées de } (\text{parties gagnées}) * 1,5)] * 100 / \text{parties jouées}$

Gagnée	jouée	Leyde	Ordre
3	4	10,048	28
3	5	8,038	30
3	6	6,699	31
3	7	5,742	32
3	8	5,024	33
3	9	4,466	34
3	10	4,019	35
4	4	25,000	17
4	5	20,000	21
4	6	16,667	23
4	7	14,286	25
4	8	12,500	26
4	9	11,111	27
4	10	10,000	29
5	5	32,918	12
5	6	27,432	15
5	7	23,513	18
5	8	20,574	20
5	9	18,288	22
5	10	16,459	24
6	6	38,763	7
6	7	33,225	11
6	8	29,072	14
6	9	25,842	16
6	10	23,258	19
7	7	43,305	5
7	8	37,892	8
7	9	33,682	10
7	10	30,314	13
8	8	46,967	3
8	9	41,748	6
8	10	37,574	9
9	9	50,000	2
9	10	45,000	4
10	10	52,566	1

Chronique des événements des 3^{ème} trimestres 1984 et 1994

Il y a 20 ans

Monde

Grâce au sponsoring du milliardaire taiwannais Ing, un 1^{er} championnat du monde des jeunes (moins de 16 ans) est organisé à Taïwan : sans surprise, c'est un des 3 Coréens qui gagne, un certain Kim, « insei » de 13 ans (inscrit comme "3-d" mais donc plutôt 7-d).

Le benjamin de l'épreuve, qui terminera 3^{ème}, n'est autre que le futur n° 1 mondial Lee Chang-ho. Commentaire de Dominique Cornuèjols, qui fut l'accompagnatrice des Européens, dans la Revue Française de Go de l'époque : « Lee est très connu en Corée, il a 8 ans, il est le seul « insei » de Cho Hyun-hun, le meilleur joueur coréen. Il risque de faire parler de lui dans les années à venir »...(De fait !).

Le meilleur Occidental est l'américain...Kim et le meilleur européen (12^{ème} sur 18) est un Belge (certes résidant depuis toujours aux Pays-bas), Wim de Schrijver (1-k, 14 ans) qui termine juste devant le néerlandais Bernd-Jan Buit (1-d, 14 ans).

Japon

Un duel assez classique pour décider le titre du "Gosei" : Otake, « éternel » Gosei (depuis 1970 - sauf 3 années) prolonge son règne en écartant le challenger Kato (3-1).

Le néo-pro américain Michaël Redmond (21 ans) continue à faire des étincelles : il est promu 4-p, et son score pour 1984 à ce jour est de 17 victoires contre 4 défaites, meilleur pourcentage parmi tous les pros !

Europe

Le congrès européen 1984 se déroule dans

le Jura suisse, à Porrentruy plus précisément.

La participation y est moyenne : 146 participants dont une vingtaine de joueurs min. 4-d.

Le grand favori, Yoo Jong-su, est battu par un de ses amis et compatriotes, un certain Hong Tay-you, venu tout exprès pour l'occasion. Loin derrière les 2 Coréens et donc champion d'Europe, le britannique Matthew Mac Fadyen, à égalité de victoires avec Colmez, Rittner, Rehm (tous à 6/9), mais vainqueur d'un play-off de départage parmi ces 4 joueurs. Saluons la médaille de bronze (en ne comptant que les Européens) de Rittner qui n'a appris à jouer que 2 ans auparavant !

Un autre tournoi, celui de Rotterdam, mérite de figurer également dans ces annales pour 3 raisons : le grand nombre de participants (128) ; le fait assez rarissime que Yoo Jong-su est battu par un Européen, en l'occurrence Rob Van Zeijst, insei au Japon mais en vacances en Europe. Van Zeijst est d'ailleurs promu 6-d (à une époque où les joueurs de ce grade se comptent sur les doigts d'une main) ; enfin, événement tout aussi rarissime : la participation d'un joueur belge (en l'occurrence Marc Ginoux – 8-kyu).

Curieusement, l'invincible Coréen sera à nouveau battu par celui qui s'avère décidément être sa bête noire, André Moussa, au tournoi de la Chaux de fond. L'allemand David Schoffel (qui vient de décéder) et le coréen Lee Chon-sub complètent le podium de ce tournoi.

Il y a 10 ans

Monde

Suite et fin de la coupe Fujitsu : en ½ finales, Cho Chi-kun perd d'un ½ point contre Yoo Changhyuk alors que Rin Kai-ho

se fait exploser par Cho Hyun-hun. Cho, vainqueur de cette finale à nouveau 100 % coréenne, devient le premier joueur de l'histoire à avoir remporté les 3 « championnats du monde » que sont la coupe Fujitsu (Japon), le coupe Tongyang (Corée) et la coupe Ing (Taïwan).

Suite de la coupe NEC : Liu Xiaoguang est enfin arrêté, par Yamashiro. Celui-ci bat ensuite Chan Linxin avant de chuter face à Cao Dayuan. Ce dernier se paye alors le scalp de Kataoka avant de se préparer à affronter le capitaine japonais Kato. (à suivre)

La coupe Tongyang en est déjà au ¼ de finales : Ma-O Rissei, Nieh (qui a battu Lee Chang-ho) – Yoda, Yamashiro (qui a battu Cho Chi-kun) – Yoo Changhyok et Cho Hyun-hun - Quian Yubin (qui a battu Lazarev, le représentant européen, au 1^{er} tour). (à suivre)

Le championnat du monde des jeunes est remporté, chez les moins de 16 ans, par le coréen An Dal Hoo et chez les moins de 12 ans, par le chinois de 10 ans Gu Li (qui écrasa en match amical l'accompagnateur russe Viktor Bogdanov, 6-d !). Le meilleur Européen est l'ukrainien Dimitri Bogatski (14 ans,3-d).

Le championnat du monde amateur féminin est remporté par une...Japonaise : Sato Akiko, devant une Coréenne de 12 ans bientôt professionnelle, Kwun Hyojin. La meilleure Occidentale est l'allemande Antje Rappmund (RFA, 3-d).

Japon

Rin Kai-ho (Lin Hai-feng) met fin au septennat de Kobayashi dans le « Gosei » (3-1).

Décès à 87 ans du champion Hashimoto Uтарo, qui était encore actif ! Il avait remporté 3 fois le « Honinbo-sen », 2 fois le « Judan-sen », 3 fois l'Oza,... Il était par ailleurs le fondateur d'une fédération

parallèle à Nihon Ki-in qui existe d'ailleurs toujours, la Kansai Ki-in.

Corée

Yoo Jong-su, dont nous avons souvent parlé car il avait dominé le go européen durant son séjour entre 1982 et 1989, remporte, 15 ans après son premier sacre, un second titre de champion amateur de Corée en battant en finale le favori Kim Se-hyun.

Europe

L'avant-dernier tournoi du circuit Grand Prix Fujitsu se celui de Moscou : 1. Sumikura (un Japonais 7-d de passage), 2. Gomenyuk 3.Lazarev 4. Detkov,...

Guo Juan est championne d'Europe à Maastricht, dernier tournoi de l'année, malgré une défaite des mains de l'autrichien Manfred Wimmer. Son dauphin est Sheng Guangzi (battu par Guo et par David Schoffel). Zhang Shutai, le troisième larron de la « triade » chinoise ne participait pas.

Aux places d'honneur avec 7/10, on trouve ensuite dans l'ordre 3. Wimmer, 4. Wataru, 5. Kai et 6. Mateescu. Van Eeden (7^{eme}) termine premier du peloton des 6/10.

Il y a 333 participants dont 3 Belges seulement !

Six joueurs réussirent à obtenir 8 victoires, parmi lesquels un des 3 Belges, Guy Belmans (4-k) mais aussi un gamin roumain de 14 ans, Dragos Bajenaru, 5-k.

Le tournoi du WE est également dominé par Guo et Sheng, Schoffel complétant le podium.

Une petite anecdote : j'ai fait l'aller-retour un soir pour « tâter » l'ambiance avec Pierre Sevenants. Ce soir-là se jouaient les tours finaux du tournoi de blitz (à partir des 1/8 de finales). Ne souhaitant pas rentrer trop tard (nous travaillions le lendemain), nous décidâmes de suivre les parties d'un joueur au hasard et de partir dès son élimination. Notre malheur fut de sélectionner un jeune Roumain pas encore très connu, un certain Catalin Taranu. Devinez qui gagna la

finale ?!

Classement final du circuit Fujitsu saison 1993-94 : 1. Sheng 106 points 2. Guo 96 points 3. Zhang 87 pts 4. Bogdanov 65 pts,...

Entre-temps, la saison Fujitsu 1994-95 est répartie avec pas moins de... 20 tournois au programme. Les résultats des 4 premiers tournois sont les suivants :

Septembre :

Manchester : 1. Matthew Cocke

Copenhague: 1. Vladimir Danek

Octobre:

Bucarest: 1. Catalin Taranu

Bratislava : 1. Vladimir Danek

Même si ce n'est pas un tournoi Grand Prix, mentionnons quand même les résultats de la 3^{ème} édition de la coupe Obayashi. Guo est battue par Dickhut en ¼ de finales mais ce dernier est battu en ½ finales par Frank Janssen. L'autre demi-finales, en fait la finale avant la lettre, voit la victoire de Sheng Guangzi face à Zhang Shutai. Sans surprise, le Chinois remporte aussi la finale.

Paul Drouot (15 ans, 1-d) est champion de France junior et Bernard Helmstetter, troisième.

L'EGC édite une première version d'un classement européen (qui allait être remplacé à partir de 1996 par le système actuel). Il tient compte des résultats de

tournois joués depuis 1990.

Voici le top-8: 1. Park Sang-nam 780 (7-d fort donc), 2. Van Zeijst 770, 3. Schlemper 757, 4. Guo 756, 5. Sheng 752, 6. Zhang 712, 7. Miyakawa 708, 8. Lee Hyuk 688...

A part nos deux "kees" de service, pas beaucoup d'Européens !

Les meilleurs Belges sont Jan Bogaerts (285) et Alain Wettach (279).

Belgique

Excellents résultats des Belges au congrès européen, avec une moyenne de 66 % !

Dans le tournoi du WE, Olivier Dodinval, Pierre Sevenants, Guy Belmans, Gianni dalla Giovanna et Benoît Maison font tous 4/5 !

Dans le tournoi principal (où participent seulement 3 Belges !), la grande vedette est Guy Belmans (4-k) avec un splendide 8/10, mais Frank Segers (5/9) et Margo Briessinck (6/10) ne démeritent pas...

Emulés par ces performances, trois Belges terminent à 4/5 au tournoi d'Eindhoven en septembre (remporté par Guo): Frank Segers (2-k), Guy Belmans (2-k) et Jan Ramon (7-k).

Alain Wettach, seul 2-d (148 points), emmène toujours le classement national des 65 (!) membres juste devant Pierre Sevenants (147 points) et, plus loin, Jan Bogaerts (119 points).

In Mémoriam: David Schoffel (1948-2004)

Jean-Denis Hennebert (4k)

In Mémoriam: David Schoffel (1948-2004)

Un an après le décès de Hans Pietsch, une autre figure mythique du go allemand et européen est décédée : David Schoffel, 6-d de Bonn/Cologne s'est éteint en février de cette année victime d'un infarctus à l'âge de 56 ans.

Excellent joueur d'échecs et de bridge, il avait commencé à jouer au go à l'âge assez tardif de 27 ans, ce qui ne l'avait pas empêché de faire des progrès rapides : 1-d en 1978, 4-d en 1980, 5-d en 1985 et 6-d en 1991.

Ami très proche du coréen Yoo Jong-su durant le séjour de ce dernier en Europe entre 1982 et 1989 et avait beaucoup progressé grâce à lui.

Champion d'Allemagne en 1985 et avait représenté 2 fois la RFA au championnat du monde amateur : en 1986, il avait terminé 8^{ème} et en 2000, 7^{ème}.

Il réalisa sans doute l'exploit de sa vie dans la coupe Fujitsu 1994 en éliminant successivement Ronald Schlemper au 1^{er} tour et Catalin Taranu au 2^{ème} (à chaque fois d'un ½ point, le rusé David).

Il avait participé au tournoi de Bruxelles en 2001 et avait terminé à la 5^{ème} place

Au-delà de ses résultats, cette figure familière du go européen était connue pour son tabagisme effréné, mais aussi et surtout sa gentillesse et sa bonne humeur qui se caractérisait par de fréquents éclats de rires bien sonores... qui nous manqueront cruellement désormais.



Portait de cinq petits monstres coréens

Jean-Denis Hennebert (4k)

Un mot d'introduction

Comme vous le savez sans doute, dans les compétitions internationales la Corée écrase d'une domination insolente les deux autres grandes nations asiatiques, la Chine et le Japon.

Ainsi, des Coréens ont remporté : les 4 éditions de la coupe Ing, 10 des 12 dernières coupes Fujitsu, 6 des 8 coupes LG et 6 des 8 coupes Samsung,...

Bref, la Corée est devenue La Mecque du go, l'endroit vers lequel se tournent dorénavant tous les regards !

La raison de cette supériorité coréenne est l'incroyable popularité du jeu dans ce pays, elle-même d'ailleurs stimulée par les succès de leurs champions sur la scène internationale.

La base de « recrutement » étant colossale, il est logique que l'élite soit prodigieusement forte.

En simplifiant un peu, on peut décrire le système pyramidal suivant :

1. les programmes scolaires coréens prévoient généralement des cours de baduk à côté de matières traditionnelles, ce qui permet à des centaines de milliers de teenagers d'entrer en contact avec le jeu.

2. Parmi ceux-ci, les plus prometteurs ou les plus motivés ont le choix entre des dizaines d'écoles de go où ils peuvent suivre des formations pour progresser dans ce qui sera pour eux un hobby. A ces écoles de go sont inscrits des dizaines de milliers de jeunes.

3. Les meilleurs d'entre eux peuvent ambitionner de faire de ce hobby une carrière et donc s'inscrire comme insei dans un des académies de go où ils étudieront et s'affronteront pour tenter passer pro. Il y a en Corée des centaines d'insei (contre seulement quelques dizaines au Japon).

4. Le gratin de ceux-ci joue dans la ligue de la fédération coréenne composée de 10 divisions de 10 joueurs. Quoique tous de

force professionnelle (les plus faibles, ceux de la 10eme division, peuvent jouer sans komi contre les pros)

5. seuls les 2 à 4 meilleurs d'entre eux chaque année accèderont enfin à ce statut tant envié de professionnel.

Dans ce contexte, il n'est donc pas étonnant qu'un 1-dan pro coréen puisse battre à égalité n'importe quel joueur au monde (ainsi, une rencontre en 2002 entre douze 1-dan pro et 9-dan pro, tous coréens, s'est terminée sur le score quasi équilibré de 5-7).

Ceci dit, jusqu'il y a une demi-douzaine d'années, les innombrables succès des Coréens sur la scène internationale étaient monopolisés par 3 champions : le vétéran Cho Hyun-hun (né en 1953, le joueur le plus titré au monde), le mature Yoo Chang-hyuk (né en 1966) et surtout l'ex-gamin prodige et incontesté numéro un mondial actuel, Lee Chang-ho (né en 1975). Et de même, leur domination dans les tournois domestiques coréens était à peu près totale.

Mais vu le contexte décrit plus haut, il était inéluctable que de jeunes pros allaient tôt ou tard tenter de bouleverser la hiérarchie.

Cette nouvelle série a pour objet de vous dresser les portraits des 5 teenagers coréens parmi les plus prometteurs, qui seront sans aucun doute les champions de demain (et qui sont en fait, déjà ceux d'aujourd'hui !).

Il s'agit de

- Lee Se-tol (en fait, plus vraiment un teenager : il a 21 ans) (Belgo 75)

- Choi Cheol-han (né en 1985) (Belgo 76)

- Park Seong-hun (né en 1985) (Belgo 76)

- Song Tae-kon (né en 1986) (Belgo 77)

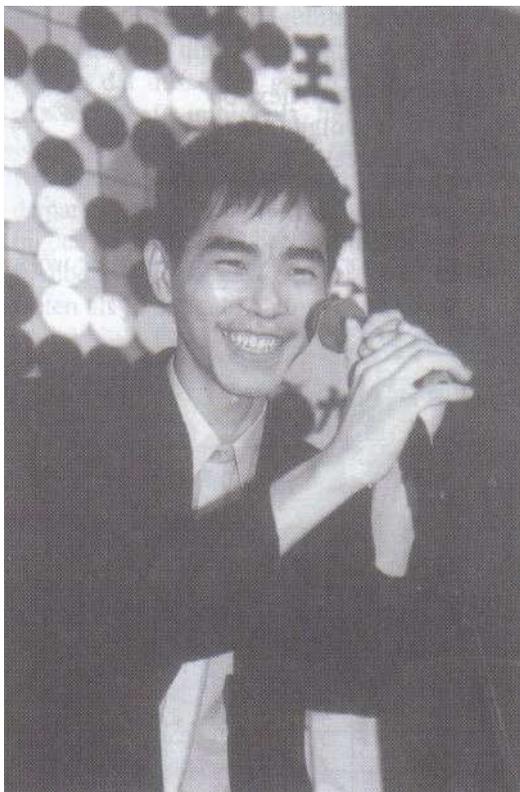
- Weong Seong-in (né en 1985) (Belgo 77)

Lee Se-tol

A tout seigneur, tout honneur : commençons par le plus fort actuellement de la bande des gamins : Lee Se-tol.

Pour les lecteurs de Hikaru no Go, osons cette comparaison : Lee Se-tol est à Hikaru

ce que Lee Chang-ho est à Akira. Autrement dit, la place de n° 1 mondial sur laquelle trône Lee Chang-ho depuis une demi-douzaine d'années maintenant (qui n'est encore âgé que de 28 ans), est déjà convoitée par un plus jeune, un gamin de 21 ans, Lee Se-tol.



Lee Se-tol est né en 1983. Il passe pro à 12 ans, ce qui est fort jeune sans être un record (détenus par Cho Hyun-hun pro à 9 ans et Lee Chang-ho à 11). Il est promu 3-p en 1998.

Il explose littéralement en 2000 alors qu'il n'est âgé que de 17 ans:

Jugez-en plutôt : cette année-là, il remporte deux titres domestiques importants: le Cheonweon (équivalent du Tengen

japonais) et le Paedalwang, où il bat en finale Yoo Chang-hyuk 3-2. Par ailleurs, il accède jusqu'en finale du Kiseong (équivalent du Kisei japonais) où ce dernier prend sa revanche.

Sur la scène internationale, il accède également à la finale, celle d'un des grands tournois internationaux, la coupe LG, après avoir éliminé successivement Chang Hao, le n° 1 chinois, Rui Naiwei et Zhou Heyang, pourtant des joueurs du top mondial. Seul son homonyme, l'autre Lee, parvient à le

stopper à l'issue d'un match acharné (2-3). Enfin, c'est lui qui détient le meilleur pourcentage de victoires de tous les pros coréens sur toute l'année 2000 avec 69 victoires – dont un record de 32 victoires d'affilée - contre 11 défaites. Fort logiquement, il est nommé « Joueur de l'année » par les journalistes coréens.

Dès 2001, il est régulièrement sélectionné dans l'équipe coréenne dans les matches à équipes. Cette année-là, il bat O Meien dans le coupe LG pour se hisser jusqu'en ½ finales. Il parvient à ce même stade de compétition dans la coupe Samsung.

Fin 2002, en remportant le 15^{ème} édition de la coupe Fujitsu, il devient le 2^{ème} teenager de l'histoire du go à remporter un championnat du monde (après Lee Chang-ho, vainqueur en 1992 de la coupe Tongyang à...16 ans). Pour cela, il aura battu l'autre Lee en ½ finales et Yoo Chang-hyok en finale et est à nouveau désigné « joueur coréen de l'année ! ».

Quoique faisant donc désormais partie de l'élite mondiale, il est toujours officiellement classé 3-p. En effet, le rythme des compétitions est tel qu'il n'a ni le temps ni la motivation de participer en plus dans la compétition attribuant les grades. Et il est loin d'être le seul dans ce cas.

L'absurdité de cette situation n'est sans doute pas étrangère à la décision prise par la Fédération Coréenne début 2003 de supprimer (comme le feront les Japonais aussi) cette compétition désuète. Dorénavant, il existe un système basé sur le pourcentage de victoire et prévoyant en outre que tout joueur coréen qui aura remporté un tournoi international sera promu de 3 niveaux dan (il est amusant de signaler que la Fédération japonaise est plus généreuse : pour la même performance, elle offre directement la promotion à 9-p ; les mauvaises langues

diront que la probabilité est aussi plus faible).

Bénéficiant de cette mesure à titre rétroactif, Lee Se-tol est donc promu 6-p en janvier 2003 grâce à sa victoire dans la 15. Coupe Fujitsu.

En 2003, ses principaux faits d'armes sont une place de finaliste dans le 36^{ème} Wangwi (battu par... Lee Chang-ho), ce qui lui vaut une promotion à 7-p, mais surtout un second titre mondial dans la 7^{ème} édition de la coupe LG où il bat en finale Lee Chang-ho .

Cette victoire est peut-être un tournant historique : il s'agit en effet de la 1^{ère} défaite de Lee Chang-ho face à un joueur plus jeune que lui dans un match de plusieurs parties ! Cette victoire annonce-t-elle le passage de témoin entre les 2 Lee, le n° 1 mondial actuel et son successeur présumé ???

En vertu de la règle susmentionnée, cette victoire lui vaut donc une promotion à 9-p. Grâce à celle-ci, il est le premier joueur à avoir été promu 3 fois la même année et devient à 20 ans le 9-p le plus jeune de l'histoire du go !

Cerise sur la gâteau, il empoche fin 2003 un 3^{ème} titre mondial : la 16^{ème} édition de la coupe Fujitsu en battant en ½ finales le Japonais Yoda et en finale un teenager coréen dont nous reparlerons, Song Taekon.

Bon, évitons l'indigestion et arrêtons ici la description de cette fabuleuse carrière pourtant encore seulement en gestation. La suite de sa carrière appartient en effet à l'actualité que vous pouvez suivre par exemple sur l'excellent site de Jan Vandersteen <http://gobase.org/>

Dans le prochain numéro, nous parlerons de ses jeunes rivaux, Choi et Park.

Comme mentionné dans mon compte-rendu de la visite d'une délégation de forts amateurs coréens le 11 août à Bruxelles, j'ai profité du passage de nos hôtes asiatiques pour leur poser quelques questions sur le baduk.

Q : à combien estimez-vous le nombre de joueurs de baduk en Corée ?

R : C'est très difficile à estimer. Certains pensent qu'un Coréen sur trois connaît les règles (NDT: ce qui signifierait que 15 millions de Coréens savent jouer au go-baduk !)

Q : combien y a-t-il de joueurs professionnels ?

R : environ 200

Q : et combien d'amateurs forts ?

R : il y a environ 20.000 amateurs 5-d (NDT: contre une centaine d'Européens, glups !), 200 6-d et 25 7-d...

Q : comment se fait-il qu'il y ait une telle différence d'effectifs entre 5-d et > 5-d ?!?

R : jusqu'à 5-d, les niveaux sont attribués par les clubs, mais pour être promu 6-d, il faut avoir remporté un championnat national (NDT: je n'ai pas bien compris s'il s'agit ici du championnat national ou, comme je pense, d'un championnat d'importance nationale) et pour être promu 7-d, il faut avoir remporté 3 fois un tel (type de) championnat !

Q : ce qui signifie que certains 5-d sont aussi fort que des 6-d ou des 7-d ?

R : oui

Q : que vaut un 7-d amateur comparé à l'échelle pro ?

R : un 7-d est largement de force professionnelle (rmq : effectivement : les 7-d coréens ont battu Taranu, 5-dan pro et Dinerstein, 1-dan pro au dernier championnat d'Europe !)

Q : force professionnelle dites-vous, entendez-vous par là : plutôt force 1-dan pro ou force 9-dan pro ?

R : en Corée, la distinction entre les différents niveaux de dan professionnels n'a pas de sens.

Q : Comment cela se fait-il ?

R : Ceci est dû au fait que seuls 2 à 4 insei passent pro par an alors qu'il y a des dizaines de jeunes insei (« weongshen » en coréen) qui sont de niveau pro (!). Donc, ceux qui passent effectivement pro sont déjà vraiment très très forts.

Q : avez-vous parfois l'occasion de jouer contre des Coréens de république démocratique (Corée du Nord) ?

R : oui, j'ai d'ailleurs pu m'y rendre dans le cadre d'une rencontre d'une équipe de Corée du Sud contre la Corée du Nord. Ils ont également des joueurs très forts.

Q : pensez-vous que les échanges vont continuer entre les joueurs des 2 Corées ?

R : je suis optimiste : je pense qu'ils vont même se multiplier.

Q : une dernière question : comment se fait-il que des amateurs coréens participent depuis l'année dernière aux congrès européens ?

(NDT: en 2003, pour la première fois, dix forts amateurs coréens ont participé au championnat d'Europe à Saint-Petersbourg, six d'entre eux terminant dans les 8 premiers (!) ; en 2004, ils étaient six et trois d'entre eux ont terminé dans les 6 premiers. Précisons encore qu'il s'agissait de joueurs différents d'une année sur l'autre, ce qui témoigne de la richesse du vivier coréen !)

R : l'année dernière, l'université Myongji (NDT : où le professeur Hahn enseigne le go) a décidé d'envoyer une délégation en Europe et de tenir une session durant le Congrès Européen...

Q : et pouvons-nous espérer continuer à voir des Coréens participer aux prochains congrès européens ?

R : certainement !

Voilà une nouvelle qui réjouira les Européens; après tout, c'est en perdant que l'on progresse ! ;) .

Professeur Hahn, je vous remercie pour cette interview.



Nadine Pochez, entourée de Kim Sun Ki 6d à gauche et du professeur hahn 6d à droite.

Pour conclure, voici le message email que le Professeur Hahn a envoyé après leur retour à Séoul :

(...)

On behalf of the Korean Baduk (Go) team to Europe, I would like to express our gratitude to your hospitality in organizing friendship matches, providing us accomodation , showing us around Brussels, (etc.)

(...)

All the members who visited Europe seem to slowly getting back on track with their routine lives; however they haven't fully recovered from the excitement from the traveling around Europe. Meeting foreign Baduk players and getting to know them through playing Baduk games with them, staying up till 2~3am and enjoying each other's company in their houses, it has left them with a lasting impression. It has also been an opportunity for the Koreans to meet Europeans in their clubs for the first time and to see what other countries clubs and fellow Go players outside Korea are like. It has opened and widen their perspective and given them wider views about Baduk and the outside world.

I had dinner with the members of "Visiting Europe Team" last night and quite often we launched into laughter, reminiscing about the experiences for the first time in their lives in Europe. We laughed especially about European player's habits, particulars and their personalities. The members have grown very fond of all the European

players and their cities. I am also certain that it was an experience that they will never forget

(...)

Every member of our team also would like to give his/her warm regards to everyone in your club.

Sincerely yours

Hahn Sang-Dae

Professor, Myongji University

Interview de Mademoiselle Hong Seung-hee, productrice à Baduk TV

Jean-Denis Hennebert (4k)

Q : pouvez-vous me décrire ce qu'est Baduk TV ?

R : il s'agit d'une société coréenne privée de production et de diffusion de programmes de télévision exclusivement consacrés au Baduk.

Elle existe depuis 1995 et produit plus de 1200 émissions par an.

Elle appartient à un holding qui est le principal fournisseur de programmes de télévision en Corée.

Les programmes sont développés par 15 experts producteurs aidés par un staff de plusieurs dizaine de techniciens...

Q : concrètement, quels sont le type de programmes que vous proposez ?

R : nous avons 2 chaînes en fait ! L'une couvre les tournois nationaux et internationaux en direct ou en différé, avec dans ce dernier cas, des analyses de parties par les protagonistes ou d'autres pros. L'autre est plus spécifiquement dédiée d'une part à des jeux (ex : parties jouées en aveugle ou « one-color games ») et des concours (quizz) relatifs au baduk et d'autre part à des cours pour joueurs de tout niveau ; y compris destinés aux enfants

Q : quels sont vos horaires d'émission ?

R : nous émettons 7 jours sur 7 et quasiment 24 h sur 24 (rires devant ma réaction étonnée)

Q : combien de personnes regardent vos programmes ?

R : nous sommes regardés par 5 millions de Coréens via le câble, et par 1 million via satellite. A côté de cela, 3 millions de personnes peuvent télécharger nos émissions via Internet grâce au système « Video On Demand ». Enfin, 1 million consultent nos information par téléphone cellulaire.

Q : avez-vous de contacts avec des producteurs japonais ou chinois ?

R : oui, nous co-produisons des programmes avec les Chinois de CC-TV et de Weiqi Broadcasting et nous vendons nos programmes à Goshosi Channel au Japon.

(amazing, isn't it ? - à quand une chaîne thématique de go comparable en Belgique ?!)

Lexique des termes de go

Jean-Denis Hennebert (4k)

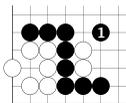
1. 20 termes fondamentaux

ATARI: mettre une pierre ou un groupe de pierres en échec

DAME: a) une intersection libre adjacente à une pierre b) point neutre (ne constituant pas de territoire ni pour un joueur ni pour l'autre) à la fin d'une partie

FUSEKI: phase de début de la partie (essentiellement stratégique) s'étendant en général sur les 40-50 premiers coups de la partie (v. aussi "chuban" et "yose")

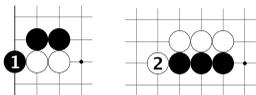
GETA: technique de capture telle qu'illustrée



geta

GOTE: perte du trait (avoir le trait = être à son tour de jouer)

HANE: coup en diagonale adjacent à une pierre adverse



hane

HOSHI: un des endroits marqués d'un point plus épais sur le "go-ban" (c'est là que se placent les pierres de handicap)

JOSEKI: une suite de coups constituant une séquence classique (généralement dans les coins mais aussi sur les bords, le plus fréquemment pendant le "fuseki")

KOMI: quantité de points attribuée +/- arbitrairement au joueur blanc dans les parties sans handicap pour compenser le fait que son adversaire joue le premier coup (généralement d'une valeur de 6,5 points; le demi-point empêchant le "jigo" ou match nul)

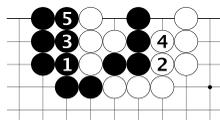
MAI: situation où si un des joueurs joue en un point, son adversaire répond en un autre

point produisant les mêmes résultats ou du moins d'une valeur équivalente que s'il avait joué lui-même en ce point

MOYO: territoire potentiel, esquisse de territoire

SAN-SAN: point 3-3: un des 4 points situés sous les "hoshi" de coin (san = 3 en japonais --> point situé à 3 lignes de chaque bord)

SEMEAI: course de capture entre 2 groupes ennemis ne pouvant vivre qu'en tuant l'autre



semeai

SENTE: le fait d'avoir le trait (antonyme: "gote")

SHICHO: littéralement "échelle"; technique de capture par "ataris" successifs jusqu'à étouffement sur le bord

SHIMARI: "verrou de coin" grâce à 2 pierres disposées autour du "hoshi"



shimari

TENUKI: faire tenuki = abandonner la séquence locale pour reprendre l'initiative ailleurs sur le goban

TESUJI: coup excellent

TOBI: saut vers le centre (voir aussi "ikken-tobi", "nikken-tobi", "sangen-tobi")

YOSE: phase de la fin de partie (généralement à partir du coup 100-120) (v. aussi "fuseki" et "chuban")

2. 20 termes pour joueurs intermédiaires

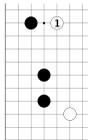
aji: littéralement "arrière-goût"; possibilité d'utiliser directement ou indirectement des pierres faibles ou mortes

angle vide: forme représentée par les 3 pierres dans le diagramme. Forme « lourde » à éviter



angle vide

boshi: coup "de chapeau"; utilisé pour réduire un territoire ennemi menaçant de gonfler exagérément

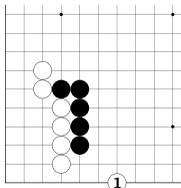


boshi

byo-yomi: dans les tournois, système où, ayant épuisé son temps de réflexion principal (ex: 1 heure), le joueur doit jouer ou bien jouer une pierre en maximum x secondes (ex: 30 secondes) (système traditionnel) ou bien jouer un certain nombre de pierres en un certain nombre de minutes (par exemple 20 pierres en 5 minutes) (nouveau système dit byo-yomi canadien).

damezumari: asphyxie: situation où un groupe est menacé d'être capturé par manque de libertés.

glissade du singe: technique d'érosion d'un territoire ennemi, généralement jouée au début du « yose »



glissade du singe

honte: le bon coup, le coup "authentique" (en général, coup calme mais efficace)

ikken: espace d'une intersection

--> **ikken-tobi**: saut d'un espace vers le centre (v. aussi "tobi" = saut vers le centre)

--> **ikken-basami**: tenaille "proche" à un espace de la pierre tenaillée ("basami" = tenaille)

jigo: partie nulle

kakari: attaque d'une pierre de coin

keima: extension sur le modèle du saut du cavalier des échecs (sauf précision, synonyme de "kogeima")

--> **kogeima**: saut de cheval

--> **ogeima**: grand saut de cheval (2 fois en ligne droite, 1 fois en diagonale)

kikashi: coup obligeant l'adversaire à répondre

kosumi: coup en diagonale

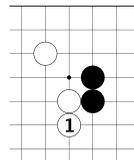
nikken: espace de 2 points

--> **nikken-tobi**: saut avec espace de 2 points vers le centre

--> **nikken-biraki**: extension de 2 espace

--> **nikken-basami**: tenaille "moyenne", à 2 espace de la pierre tenaillée

nobi: extension solide



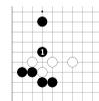
nobi

noeud de bambou: connection telle que représentée au dia.



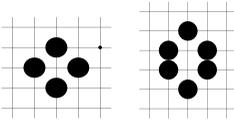
noeud de bambou

nozoki: "peep-move"



nozoki

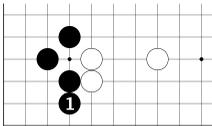
ponnuki: forme résultant de la capture d'une pierre (la forme résultant de la capture de deux pierres s'appelle "dos de tortue")



ponnuki

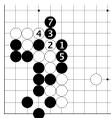
sabaki: action de stabiliser son groupe (en général, dans une zone d'influence ennemie)

sagari: descente sur le bord



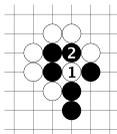
sagari

shibori: construire un mur par menaces de capture successives (dans le dia. 6 connecte)



(6) pass.
shibori

snap-back (= "utte-gaishi" en japonais): technique de capture voir dia. Blanc capture 3 pierres en jouant en 1



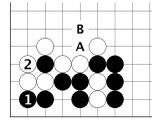
snap-back

tsuke: jouer au contact d'une pierre ennemie

tsumego: problème de vie/mort

3. 20 termes pour joueurs confirmés

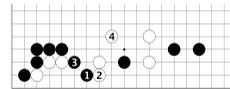
aji-keshi: mauvaise utilisation, gaspillage d'un "aji" (exemple: voir diagramme: après l'échange 1-2, Noir a perdu la possibilité de jouer en "a")



aji-keshi

chuban: phase de milieu de partie (en général des coups 40-50 à 100-120) (v. aussi "fuseki" et "yose")

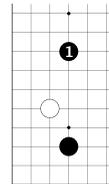
furikawari: échange (exemple: diagramme)



furikawari

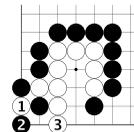
hamete: coup piège

hasami(ou "basami"): tenaille



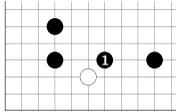
hasami

hori-komi: sacrifice d'une pierre pour réduire le nombre d'oeil ou de liberté du groupe adverse



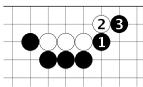
hori-komi

kata-tsuki: attaque d'une pierre un point en dessus et en diagonale de celle-ci (attaque dite "à l'épaule")



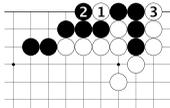
kata-tsuki

kodate: menace de ko
komoku: les points 3-4 du coin
mochikomi: invasion loupée
nidan-bane: double "hane"



nidan-bane

oba: point stratégique important
oi-otoshi: capturer en créant un manque de liberté en sacrifiant une ou plusieurs pierres

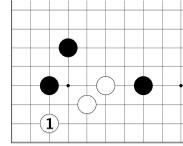


oi-otoshi

sangen: extension de 3 espaces
 --> **sangen-basami:** tenaille "lointaine", à 3 espaces de la pierre tenaillée
 --> **sangen-biraki:** extension de 3 espaces
 --> **sangen-tobi:** saut vers le centre de 3 espaces

shinogi: technique de sauvetage de groupes faibles dans un environnement hostile

suberi: glissement sous une position ennemie par un saut de cheval sur la 3ème ou la 2ème ligne



suberi

tengen: point central du goban (point 10-10)

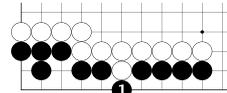
tsugi: connection

uchikomi: invasion

utte-gaishi: v. "snap-back"

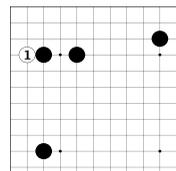
wariuchi: invasion

watari: connection par en-dessous



watari

yosemiru: pierres balancées en "éclaireurs" en pleine position ennemie visant à sonder l'adversaire



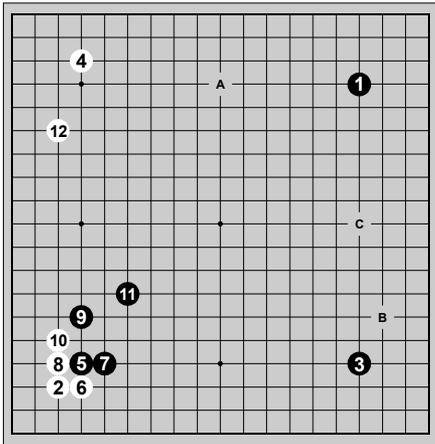
yosemiru

Partij tussen Dieter Verhofstadt(2d) en Pieter Beyens(2d)

Jan Ramon (4d) / Guo Juan (pro-5d)

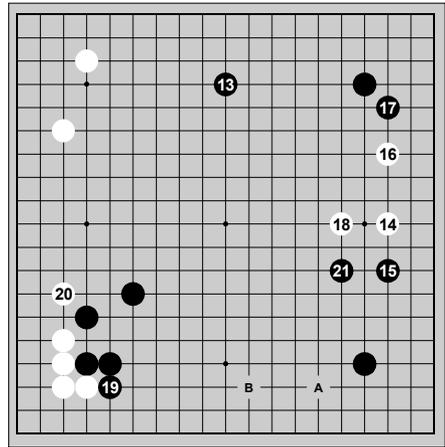
In mei en juni gaf Guo Juan vier lessen op KGS voor een aantal 'actieve' deelnemers terwijl de andere leden van BGF als toeschouwen konden kijken.

Dit is een partij tussen Dieter Verhofstadt (wit) en Pieter Beyens (Zwart).



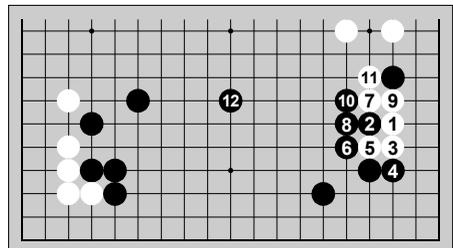
Figuur 1

Wit 8 is een "oud" joseki omdat wit wat traag is (vaak speelt wit hier keima). Na zwart 11 zou het beter zijn voor wit om zwarts invloed te reduceren. Wit A ipv 12 is een idee, maar zwarts san-ren-sei op C is nog altijd zeer goed. Guo raadt daarom in deze stelling B aan.



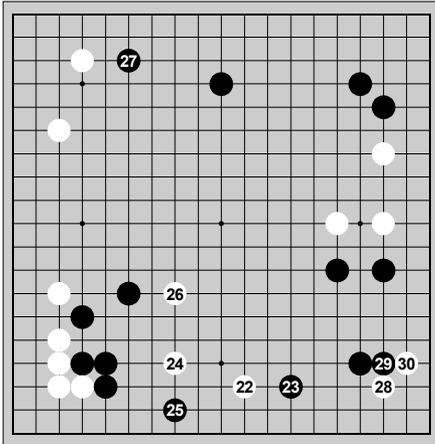
Figuur 2

Na 19 is de onderrand zeer dringend. 20 is daarom te traag. Wit B zou beter zijn. Zwart 21 echter verdedigt eigenlijk niet de onderrand maar de rechterkant. Hierdoor krijgt wit de kans om toch de onderrand te reduceren..



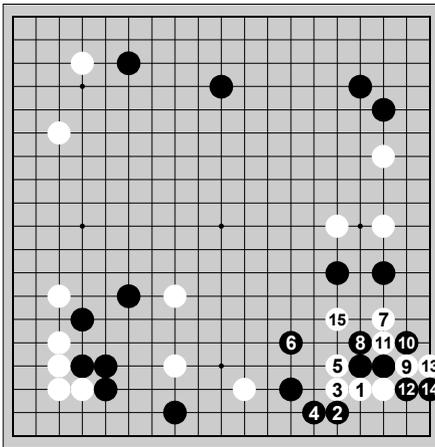
dia 1.

De rechtrand verdedigen is niet zo belangrijk omdat een witte invasie (zoals met wit 1 in diagram 1) daar niet goed is voor wit: zwart kan invloed bouwen en een groot moyo maken.



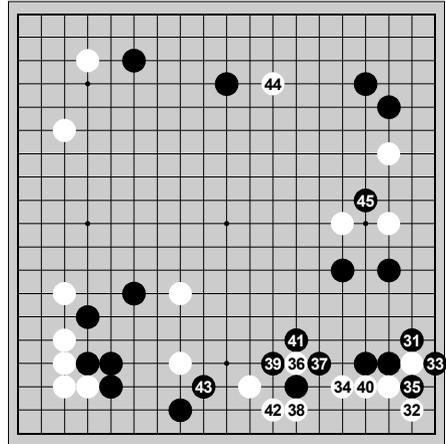
Figuur 3

Zwart 27 en wit 28 zijn groot. Na zwart 29 is de hane op 30 niet de beste zet.



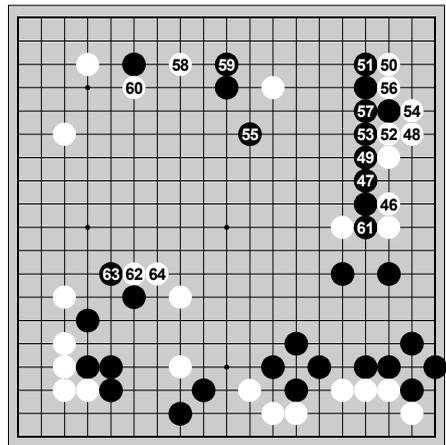
Dia 2

Wit 1 is de gemakkelijkste manier om te leven. Zwart 2 is de moeilijkste variant, maar die loopt niet goed af voor zwart.



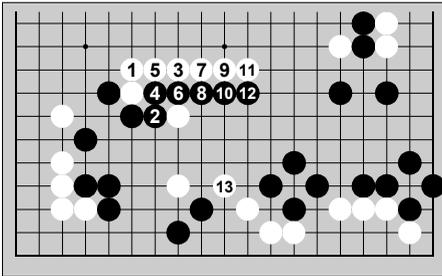
Figuur 4

In de partij heeft wit meer moeite, en hoewel hij ontsnapt is de prijs hoog. Zwart zou beter sente nemen met 43: het gevecht is eigenlijk gedaan en dat is meestal het goede moment om na te denken of tenuki zinvol is. Wit 44 zou beter op de derde lijn gespeeld worden. Zwart speelt nu 45 om te kijken wat wit doet met de groep rechts. Het is een goed idee om die groep aan te vallen die je niet wil doden. Vermits zwart 44 wil proberen te vangen, valt hij dus eerst rechts aan.



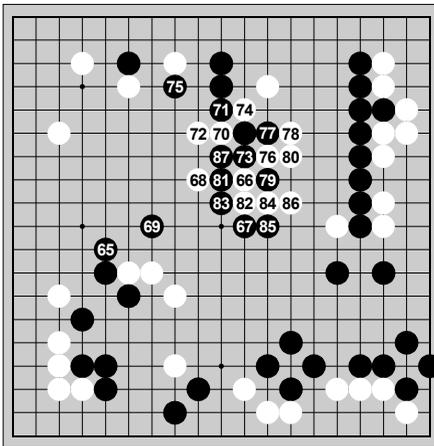
Figuur 5

Dit gebeurt inderdaad: wit krijgt de rechterrand, maar zwart krijgt een moyo. De plakzet wit 60 betekent dat wit 58 wil opgeven. Zwart 61 is zeer groot. Wit 64 is een zware vorm.



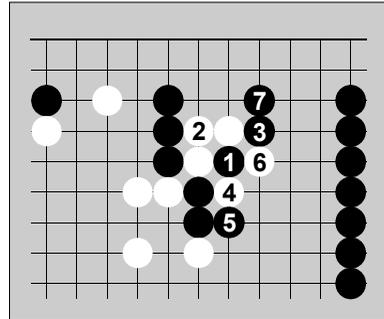
Dia 3

Deze variant is beter voor wit. Omdat hij de zet op 13 heeft hoeft hij niet bang te zijn zwart eerst het gebied gedeeltelijk te laten omcirkelen.



Figuur 6

Na wit 66 valt zwart wits stenen aan met 67 en 69. De plakzet zwart 75 versterkt wit te veel. Als wit gewoon antwoordt krijgt hij meer punten in de hoek en kan hij zich permittieren iets meer te verliezen in het centrum. De eenvoudigste manier voor zwart is om te spelen zoals in diagram 4. Na 75 antwoordt wit echter met 76. Na zwart 87 slaagt wit er niet in om met zijn groep te leven, wat het einde van de partij betekent.

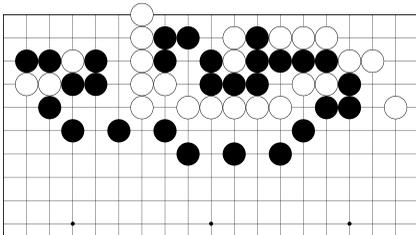


Dia 4

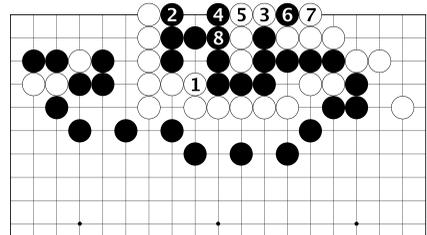
Un joli problème de tsumego

Jean-Denis Hennebert (4k)

énoncé : blanc joue et vit.



diag. 1 :

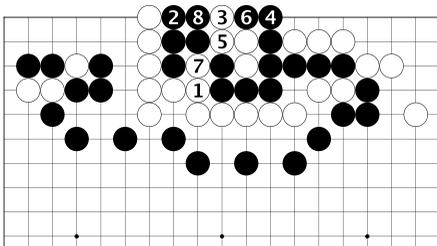


Un pro le résoud en quelques minutes, un amateur fort (> 4-d) en une dizaine de minutes. Les autres, humbles mortels, peuvent se contenter d'admirer la solution (il est conseillé de poser le problème sur un go-ban de manière à apprécier les prises et reprises...).

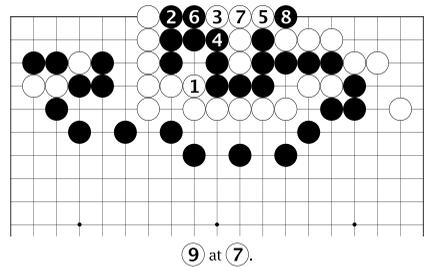
Autre variante : diagramme 2 : si N4 fait atari sur les 2 pierres, B7 en 9 tue

Si N6 en 7, Blanc joue en 6 pour lui donner une « forme en cinq » (après la capture des pierres blanches, le groupe noir débouche sur une forme tuable)

Figure 1 (coups 1 à 8) :



diag. 2 :



Commentaire : réfutation de variantes :

Si B3 en 4, N4 en 3 capture 2 pierres (et donc Noir vit). En effet, si Blanc connecte en 2, il se fait capturer plus de pierres grâce à ce tesuji classique de sacrifice (voir diagramme 1)

Figure 2 (coups 9 à 11)

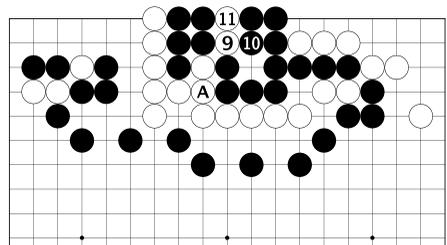
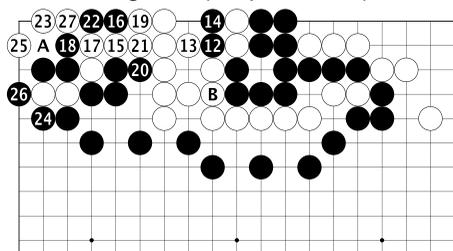


Figure 3 (coups 12 à 27)



Commentaire :

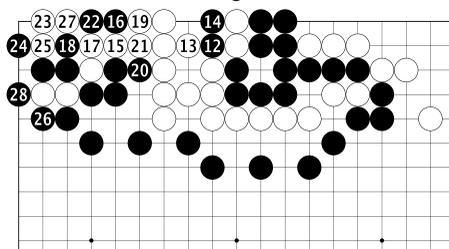
Blanc 13 laisse vivre Noir, mais en échange, Blanc réussit à faire un œil « sente » (en gardant l'initiative).

Le second œil paraît facile à faire, mais noir 16 est un tesuji superbe.

Heureusement pour lui, Blanc peut utiliser l'aji (arrière-goût) des pierres du coin et après blanc 27, les connexions en « a » ou en « 22 » sont miai (si Noir joue l'un, Blanc joue l'autre) pour faire un second œil.

Variante (voir diagramme 3) : si Noir joue 24 comme ici, blanc 25 force noir 26 et blanc 27 prend alors 2 pierres sente et fait alors son second œil en jouant à la place de noir 22.

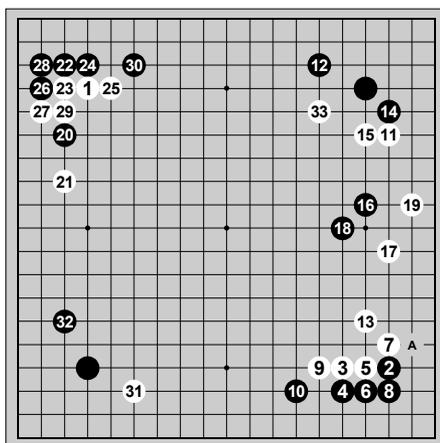
diag. 3:



Partijbespreking Jan Ramon - Kim Sun Ki

Hahn Sang Dae (6d)

Na het Europese Go Congress deed de Koreaanse delegatie een rondreis door Europa en bezocht ook Brussel. Bij die gelegenheid speelde ik een partij met twee stenen tegen Kim Sun Ki (amateur 6 dan). De commentaar is gedeeltelijk van Hahn Sang Dae (amateur 6 dan) die de rondreis organiseerde.



Figuur 1

Terwijl wit de handicap-partij graag compliceert en dus 5 en 7 speelt hopen op een moeilijke avalanche-variant, speelt zwart zo eenvoudig mogelijk op 8. 13 is de

correcte zet, maar een beetje traag omdat wit zijn achterstand moet inhalen. Prof. Hahn stelde A voor als mogelijke overplay. Zwart hoopt met 14 en 16 de twee witte stenen aan te vallen. Wit 19 is te traag. Het is alsof zwart het witte moyo succesvol heeft gereduceerd. Het is beter om meteen wit 33 te spelen. Na 20 volgt een joseki in de linkerbovenhoek waarna wit sente krijgt. Wit 33 is een vervelend punt voor zwart omdat hij graag gebied zou maken in de hoek maar niet ingeloten wil geraken.

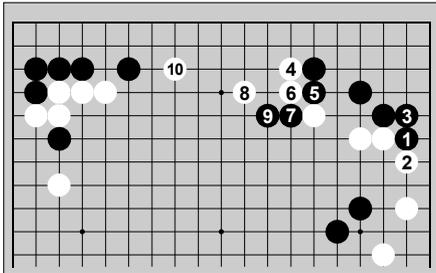


Diagram 1

Als een alternatief op de partij voor zwart werd diagram 1 voorgesteld. Zwart krijgt een zekere hoek en hoewel wit invloed krijgt, zijn er veel knippunten in zijn stelling en kan zwart nog vechten.

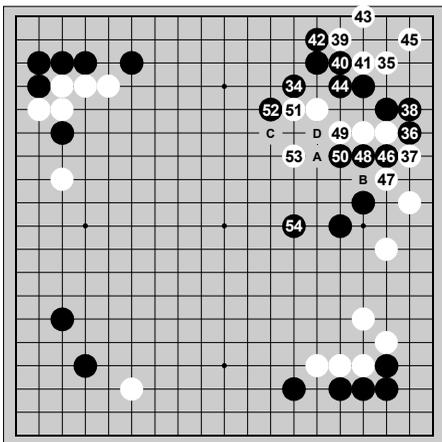


Diagram 2

Wit plant met 25 een levende witte groep in de rechterbovenhoek. Zwart knipt op 46. Nu wordt het alsnog ingewikkeld. Als alternatief voor 49 kan wit zijn steentjes opgeven en verder knippen op B. Zwart 50 is niet zo goed, en zou beter op B zijn omdat dat steviger is. Zwart 54 zou beter op A zijn omdat wit dan niet op C kan spelen (zwart zou op D spelen), en dat het knippunt op B helpt dekken.

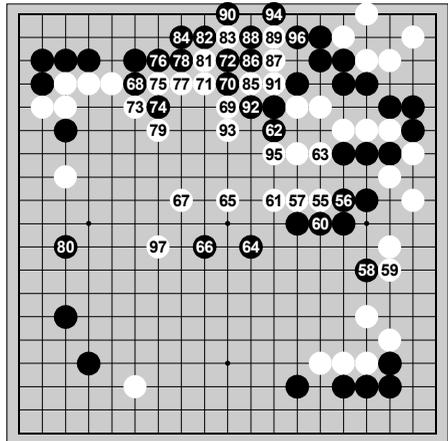


Diagram 3

In Diagram 3 dwingt wit 55 zwart tot een lege driehoek. Daarna lopen beide zwakke groepen door het centrum. Na 66 lijkt de zwarte groep voldoende stevig om de bovenrand te verdedigen. Zwart 68 lijkt daarvoor een goed begin. Daarna verknoeit zwart het want wit krijgt een stevig gebied in het centrum en hoewel zwart wat punten sprokkelt aan de bovenrand kan dat toch niet de bedoeling zijn. Prof. Hahn stelde de variant in Diagram 2 voor. Zwart kan met een sliert stenen ontsnappen, hoewel het na 15 mogelijk is voor wit om de twee zwakke zwarte groepen te splitsen en op een of andere manier een gevecht te beginnen.

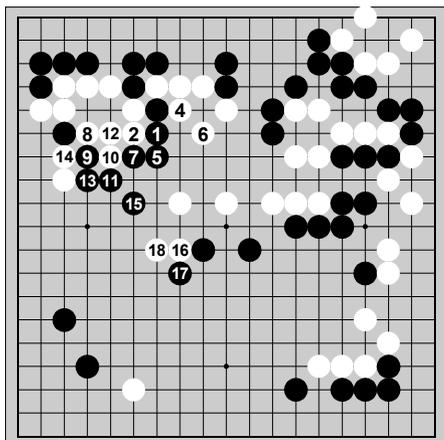
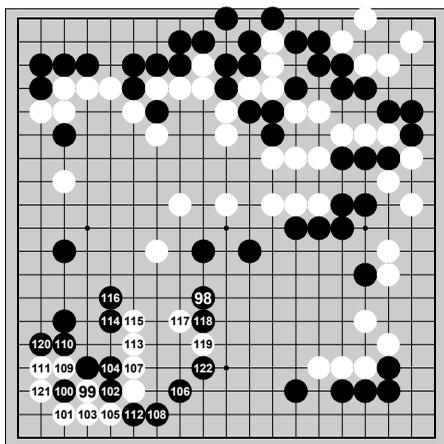
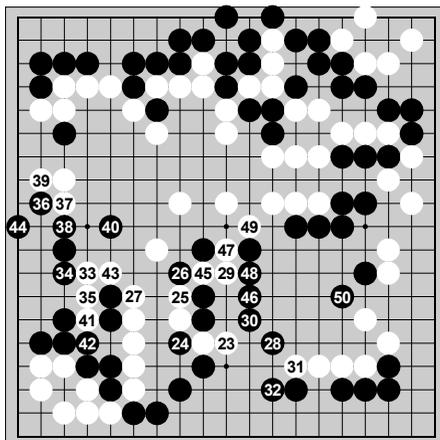


Diagram 2



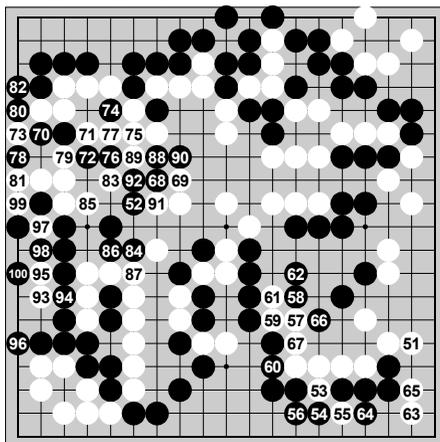
Figuur 4

In Figuur 4 is zwart 108 fout. Zwart moet onmiddellijk op 121 spelen. Na zwarts knip op 112 kunnen de witte stenen gemakkelijk ontsnappen. Wit 117 zou beter meteen op 119 zijn. Wit had niet gezien dat de “clamp”-zet zwart 122 vervelend is. Verder kiest zwart de timing voor 120 niet zo goed, maar gelukkig regeert wit braaf.



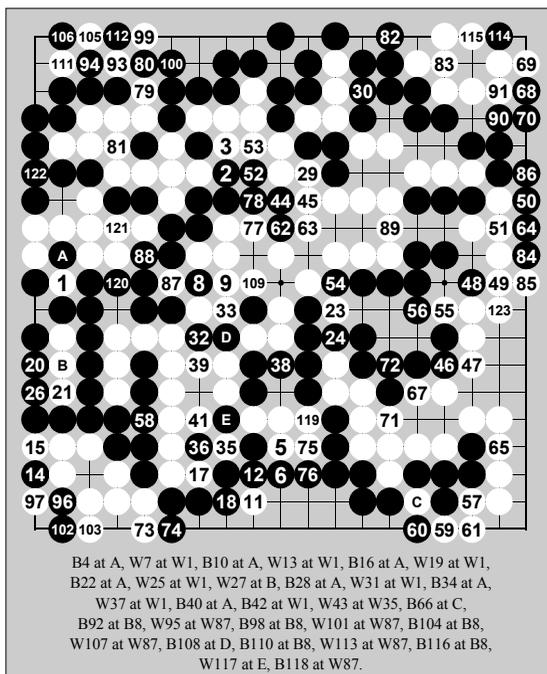
Figuur 5

Wit kiest voor 23 en zwart neemt de andere kant. Gelukkig voor zwart is 24 sente en moet wit met 27 verbinden. Bovendien werkt 28 voor het vangen van de twee witte stenen. Weliswaar kan wit twee stenen in het centrum vangen, maar dat is niet zo groot (want gote). Ondertussen



Figuur 6

In Figuur 6 wordt het nog even spannend omdat zwart er niet op let dat na 81 wit een ko kan maken voor de zwart groep na 93. Echter, zwart heeft veel lokale ko-dreigingen en wint uiteindelijk met 5.5 punten. Het eindspel is te zien in Figuur 7.



Figuur 7

Calendar

For event details, please see the federation website :
<http://www.gofed.be>

- 13-18 September 2004 Interclub, round 6
- 9-10 October 2004 12th Louvain-la-Neuve Tournament
- 12-16 October 2004 Interclub, round 7
- 30-31 October 2004 19th Brussels Tournament
- 15-20 November 2004 Interclub, round 8
- 27-28 November 2004 Voorrondes Belgisch Kampioenschap
- 12 December 2004 Lesson Guo Juan (to be confirmed)
- 14 December 2004 Interclub Leuven (vs Pantin)
- 18 December 2004 Algemene vergadering/assemblée Générale BGF
- 14-18 December 2004 Interclub, round 9
- 22-23 January 2005 Tornooi Leuven/Tournoi de Louvain

Belgian ratings list (10/08/2004)

the following events are taken into account: paris tournament, beginners tournament, interclub, belgian blitz championship, tournament Luxembourg, world amateur go championship 2004, european go congress main tournament, european go congress weekend tournament, french summer camp, interclubs rounds 1 to 5

Place	Name	Rating	Grade		Name	Rating	Grade		Name	Rating	Grade
1	Bogaerts Jan	325	4d	71	Willast Leen	-650	7k	142	Van Hulle Kris	-1693	17k
2	Ramon Jan	264	4d	72	Tasia Thierry	-678	7k	143	Bruyndoncx Kris	-1710	18k
3	Wettach Alain	257	4d	73	Gary Renaud	-692	7k	144	Mechelynck Antoine	-1711	17k
4	Huang Yong Sen	235	3d	74	De Bruyn Erik	-693	7k	145	Maes Pascale	-1736	17k
5	Drouot Olivier	210	3d	75	Baeten Olivier	-693	7k	146	Charliers Brice	-1742	18k
6	Beyens Pieter	164	2d	76	Hertecant Steve	-694	7k	147	Brismee Olivier	-1750	18k
7	Li Y-Cheng	150	2d	77	Cooken Jonathan	-700	7k	148	Schaus Marc	-1750	18k
8	Wettach Michel	138	3d	78	Leysens Peter	-716	7k	149	Huysentruyt Stefaan	-1750	18k
9	Verhofstadt Dieter	87	2d	79	Schepers Stefan	-728	8k	150	Fransoo Frederik	-1750	18k
10	Sheng Jian Xiong	73	1d	80	haug Tage	-750	8k	151	Borsu Augustin	-1750	18k
11	Wong Chi-Yiu	59	1d	81	Lambrechts Pascal	-750	8k	152	Hua Thai Truc Anh	-1750	18k
12	Sevenants Pierre	56	2d	82	Vanden Dooren Blaise	-764	8k	153	Cabuzel Thierry	-1755	18k
13	Pare Eric	45	1d	83	Blonde Ward	-773	8k	154	Beerten Francois	-1779	18k
14	Wang Yue	7	1d	84	gigot benjamin	-785	8k	155	Verboomem Claude	-1785	18k
15	Burvenich Claude	-10	1d	85	El Aydam Mohamed	-808	8k	156	Grognard David	-1789	18k
16	Lam Kiem	-18	1d	86	Pollet Lode	-855	9k	157	Bauvir Christophe	-1846	19k
17	Kim Pierre	-23	1d	87	Staedts Patrick	-864	9k	158	Lermusiaux Pascal	-1903	19k
18	Welcome Denis	-26	1k	88	Simar Claude	-869	8k	159	Scire Dario	-1950	20k
19	Vets Nelis	-34	1k	89	Declerfayt Cedric	-870	9k	160	De Smet Edgard	-1950	20k
20	Croisier Vincent	-51	1d	90	Millor Jesus	-891	9k	161	Kerremans Franz	-1950	20k
21	Massar Marc	-60	1k	91	Remy Alain	-914	10k	162	Dumoulin Frederic	-1950	20k
22	Kikuchi Takahisa	-67	1k	92	De Amicis Daniel	-932	10k	163	Mariotti Anthony	-1950	20k
23	Segers Frank	-81	1k	93	Van Deun Patrick	-941	10k	164	Coffo Mieke	-1950	19k
24	Ngoc Kiet Cao	-101	2k	94	Daniels Tim	-949	10k	165	de Menten Gaertan	-1953	20k
25	Lorrain Eric	-136	2k	95	Levy Jonathan	-950	10k	166	Huberland Thierry	-1955	20k
26	Verstraeten Stefan	-141	2k	96	Dandois Lucas	-960	10k	167	Ihaut christophe	-1992	20k
27	Maison Benoit	-149	2k	97	Haverkort Ruben	-986	9k	168	Raulier Olivier	-1999	20k
28	Briessinck Margo	-157	1k	98	Frankenne Dominique	-994	10k	169	Watrin Etienne	-2046	21k
29	Laurent Alain	-175	2k	99	Van Saet Frederik	-1050	11k	170	Van Zandweghe James	-2050	21k
30	Kuhn Frauke	-186	1k	100	Devos Denis	-1050	11k	171	Willem Quentin	-2050	21k
31	De Doncker Ingrid	-195	2k	101	Sabaux Thomas	-1079	11k	172	Stanfeld Alan	-2050	21k
32	Hermann Raphael	-214	3k	102	Willems Paul	-1093	11k	173	Gosuin Gilles	-2150	22k
33	Devillers Mourad	-229	3k	103	Fabre Bernard	-1097	11k	174	Baum Theodora	-2150	22k
34	Bonnet Stephan	-230	3k	104	Celis Marc	-1100	11k	175	Verleye Vincent	-2150	22k
35	Segers Johan	-236	2k	105	Vanderlinden Bruno	-1113	11k	176	Barzin Gael	-2151	22k
36	Dalla Giovanna Gianni	-247	3k	106	Malherbe Geoffroy	-1117	12k	177	Falisse Jean-Marie	-2191	22k
37	Dandois Nicolas	-248	2k	107	Meeschaert Michael	-1135	12k	178	Wouters Patrick	-2221	22k
38	Braye Renaud	-283	3k	108	Poupaert Eric	-1150	12k	179	Koops Gerhard	-2232	23k
39	Verstraeten Stephane	-285	3k	109	Detournay Jean-Michel	-1150	12k	180	Lefebvre Veronique	-2233	23k
40	Beeckmans Felix	-334	4k	110	De Wolfis Christophe	-1187	12k	181	Spruit Sebastian	-2250	23k
41	DeDobbeleer Bruno	-344	4k	111	Meiresonne Henri	-1209	12k	182	Mallezie Sander	-2251	22k
42	Hendrichs Lucien	-370	4k	112	Marien Maarten	-1219	12k	183	Martens Elisabeth	-2267	23k
43	Altmann Tom	-372	4k	113	Lam Richard	-1250	13k	184	Peer Hila	-2351	23k
44	Frank Bernard	-372	4k	114	French Daniel	-1250	13k	185	De Radigues Eric	-2351	24k
45	Multon Sylvie	-385	4k	115	De Haeck Sam	-1258	13k	186	Nuytens Christof	-2352	23k
46	Huys Mario	-402	4k	116	de Saint-Hubert Olivier	-1266	13k	187	Thys Christophe	-2401	25k
47	Wegnez Pierre	-432	5k	117	Vandenbon Alexis	-1285	13k	188	Charles Sebastien	-2439	25k
48	Lebrun Arnaud	-432	5k	118	Depierpont Denis	-1286	13k	189	Scherpenbergs Pierre	-2450	25k
49	Hennebert Jean-Denis	-437	4k	119	Mogensen Omer	-1347	13k	190	Kenny Christophe	-2450	25k
50	Cao Quoc Tai	-450	5k	120	Tilkens Bernard	-1350	14k	191	Hanuisse Eric	-2450	25k
51	Annachachi Christopher	-450	5k	121	Walvisch Demian	-1350	14k	192	Destrait Paul	-2450	25k
52	Levier Hubert	-457	4k	122	Crabbe Mous	-1350	14k	193	Grasser Alain	-2450	25k
53	Van Praag Yannik	-463	5k	123	Geonet Julien	-1406	15k	194	Devos Carl	-2450	25k
54	Pohl Denis	-495	5k	124	Smirnow Stephane	-1424	15k	195	Fierens Daan	-2450	25k
55	Van Borm Hicham	-499	5k	125	Borlee Benoit	-1450	15k	196	Pochez Nadine	-2450	24k
56	Vandenbon Bram	-501	5k	126	Nowak Patrick	-1473	14k	197	Bouman Arie	-2450	25k
57	Van Herck Marcel	-519	5k	127	Deldime Thibault	-1514	15k	198	D'Hont Els	-2450	25k
58	Smeyers Bart	-538	5k	128	Moreaux Denis	-1533	16k	199	Creuels Julien	-2450	25k
59	Vercauteren David	-550	6k	129	Pirotte Tim	-1550	16k	200	Plouvier Patrice	-2450	25k
60	Bernardy Xavier	-550	6k	130	Bentein Cedric	-1550	16k	201	Alaoui Hicham	-2450	25k
61	Dohogne Yves	-573	5k	131	Wauben Carla	-1554	15k	202	Van Eetvelde Wilfried	-2450	25k
62	Croonenborghs Tom	-575	6k	132	Cambier Guillaume	-1555	16k	203	Staedts Julien	-2450	25k
63	Simal David	-579	6k	133	Blankenstein Guido	-1572	16k	204	Loos Frederic	-9855	99k
64	Watanabe Tomomi	-587	6k	134	Pacucci Dominique	-1578	15k	205	Schauterden Didier	-9999	99k
65	Mallezie Dirk	-599	6k	135	Declercq Arnaud	-1619	17k	206	Pelckmans Els	-9999	99k
66	Ghislain Michel	-646	6k	136	Crahay Olivier	-1632	17k	207	Kan Yoshiki	-9999	99k
67	Van de Putte Bart	-649	7k	137	Cassidy John	-1642	17k	208	Thunen Michel	-9999	99k
68	Dabin Alexis	-650	7k	138	Plaeetvoet Quentin	-1650	17k	209	Op de Beeck Dimitri	-9999	99k
69	Jaumotte Didier	-650	7k	139	Chevalier Jean-Marie	-1650	17k				
70	Pochet Joel	-650	7k	140	Lefebvre Wouter	-1658	16k				
				141	Samyn Jurgen	-1670	17k				

More pictures from the korean's visit (T. Cabuzel):



This page intentionally left blank

Clubs

Go club Antwerpen

Café Zurenborg - Dageraadplaats 4
 B-2018 Antwerpen
 Time Monday 20:00
 Contact M. Van Herck/club_antwerpen@gofed.be
 Brialmontlei 66
 B-2018 Antwerpen
 +32 (0)3-230 19 24
 +32 (0)472-97 13 47

Go club Ath

Café Le Bouvignois - Bouvignies Village
 Time Tuesday 19:30
 Contact Dominique Pacucci
 +32 (0)68-33 66 16
 +32 (0)478-20 23 37 (mobile)

Go club Brugge

Café Lefïe - Zand 5
 B-8000 Brugge
 Time Every 1st Wednesday of the month at 20:00
 Contact Stefan Huysenstraunt /club_brugge@gofed.be
<http://www.minimooa.net/brugo/>

Go clubs Brussels

Pantin

Café Le Pantin - 355, Chaussée d'Ixelles
 B-1050 Brussels
 Time Saturday 15:00 - 19:00
 Monday 17:00 - 20:00
 Contact Pierre Wegnez /club_pantin@gofed.be
<http://www.multimania.com/greenwich/pantin.htm>
 +32 (0)2 502 42 76

Greenwich

Café Greenwich - 7, Rue des Chartreux
 B-1000 Brussels
 Time Thursday 20:00
 Contact Olivier Baeten/ club_greenwhich@gofed.be
<http://www.multimania.com/greenwich/>
 +32 (0)498 03 64 42

Mort Subite

Café Mort Subite 7 Rue Montagne-aux-Herbes Potagères
 B-1000 Brussels
 Time Tuesday 20:00
 Contact livier Baeten /olivier.baeten@advalvas.be
 +32 (0)498 03 64 42

ULB

Foyer culturel-scientifique 'FOSCUF'
 ULB Campus de la Plaine
 B-1050 Brussels
 Time Tuesday 20:00
 Contact Marc Massar /club_ulb@gofed.be

Go club Charleroi

Café La Terrasse (opposite "Palais des Beaux Arts")
 82, Boulevard Jacques Bertrand
 B-6000 Charleroi
 Time Every 1st and 3rd Saturday of the month from 14:00 until 18:00
 Contact Denis Moreaux /vapula@endor.be
 +32 (495) 94 20 02

Go club Gent

Chess Café
 Ottergemse steenweg 802
 B-9000 Gent
 Monday 20:00
 Contact Dirk Mallezie/club_gent@gofed.be
 Klaverstraat 13
 9090 Melle
 +32 (9) 252 54 81
http://users.pandora.be/gents_go_genootschap/

Go club Leuven

Café Amadee - Muntstraat
 B-3000 Leuven
 Time Tuesday 20:00
 Contact Jan Ramon /Jan.Ramon@cs.kuleuven.ac.be
<http://www.cs.kuleuven.ac.be/~janr/go/gcleuven.html>

Go club Liège

Académie Royale Liegeoise de Billard et de Bridge
 Boulevard de la Sauvenière, 25
 B-4000 Liège
 Time Wednesday 19:30
 Contact Eric Paré /epare@free.fr
<http://go.liege.free.fr/>
 Quai Van Beneden, 19
 B-4020 Liège
 +32 (4) 343 65 07

Go club Louvain-La-Neuve

Café La Rive Blanche - 64, Rue des Wallons
 B-1348 Louvain-La-Neuve
 Time Tuesday 20:00
 Contact Bernard Frank/ frank.bernard@ipc.be
 100, Avenue Demolder
 B-1342 Ottignies
 +32 (10) 40 20 85

Go club Mons

Maison de l'écologie - 44 Rue des Dominicains, 7000 Mons
 Time Tuesday 20:00
 Contact Olivier 'Ken Rush' Saffre
 +32 (494) 14 43 19

Go club Namur

Le Café de la Fontaine
 place Saint Aubain, Namur (opposite of the cathedral)
 Wednesday 20:00
 Contact club_namur@gofed.be
 +32 (81) 46 23 03
<http://www.geocities.com/mcel64/>

Internet

<http://www.gofed.be/clubs/kgs.php>
 Kiseido Go Server
 Time Friday 20:00
 Contact Jan Ramon /Jan.Ramon@cs.kuleuven.ac.be

Luxembourg

Café Le journal on Tuesday at 20:00
 31, Rue de la gare
 Luxembourg-ville
 Contact: Cédric Tolédano cedric@pt.lu
 +352 44 04 65